

※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。

Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.

Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch!

Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi!

Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de comenzar el montaje

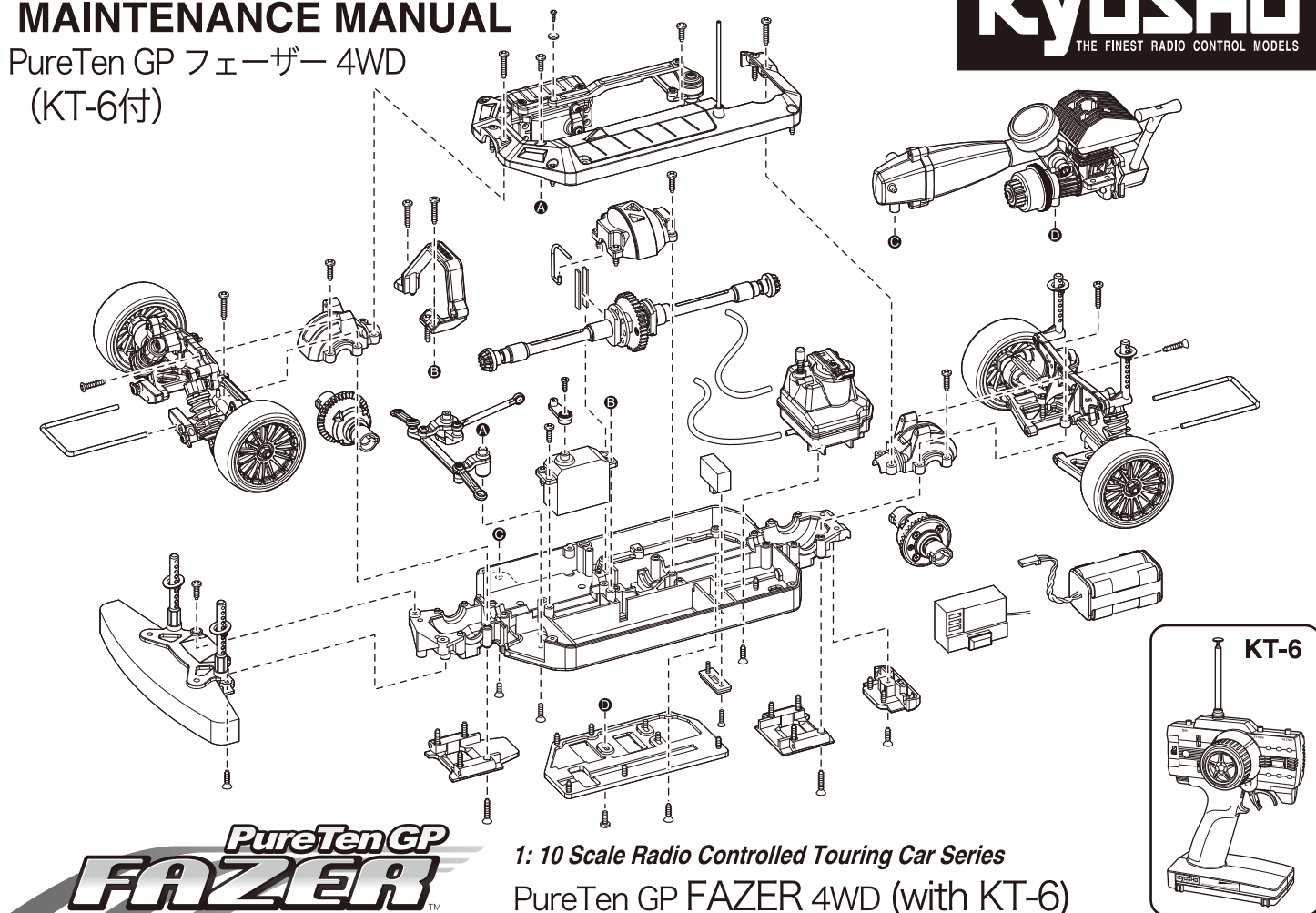


メンテナンス説明書

MAINTENANCE MANUAL

PureTen GP フェーザー 4WD

(KT-6付)



KT-6

1: 10 Scale Radio Controlled Touring Car Series

PureTen GP FAZER 4WD (with KT-6)

●本紙は組立て順に説明してあります。メンテナンスやパーツの交換の際に参考にしてください。メンテナンスや組立ての不慣れな方は、お買い求めの販売店もしくは当社ユーザー相談室までお問い合わせください。

●This instruction manual follows the model's order of assembly. Please keep and refer to this manual for maintenance or when replacing parts. Users unfamiliar with maintaining and assembling this model should contact their Kyosho distributor or hobby shop.

●Diese Bauanleitung beschreibt die Montage des Modells. Bewahren Sie diese Dokumentation unbedingt fuer Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen am Modell auf. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhaendler oder direkt an KYOSHO Deutschland.

●Cette notice décrit les différentes phases de montage et de maintenance du modèle. Pour les utilisateurs peu familier avec le modélisme, en cas de doute ou de problème, contacter votre revendeur afin d'obtenir les conseils d'un spécialiste.

●Este manual de instrucciones explica los pasos de montaje del modelo. Por favor conserve este manual siempre a mano para realizar un correcto mantenimiento y consultar la lista de piezas a la hora de cambiar algún repuesto.

●メンテナンスやパーツ交換する際は、ビスや部品を無くさないように気を付けてください。

●Take care not to lose parts or screws etc. when performing maintenance or replacing parts.

●Achten Sie darauf, dass Sie keine Teile oder Schrauben waehrend der Montage am Modell verlieren.

●Faire attention de ne pas perdre de vis ou autres petites pièces du châssis ... En cas de perte, les remplacer immédiatement.

●Tenga precaución de no perder ninguna pieza a la hora de realizar el mantenimiento o de cambiar algún repuesto.

※製品改良のため、予告なく仕様を変更する場合があります。*Specifications are subject to change without prior notice! *Technische Änderungen sind ohne vorherige Ankündigungen möglich!

*Les spécifications peuvent changer sans préavis! *El fabricante puede modificar los kits sin previo aviso

© Copyright 2008 KYOSHO CORPORATION / 禁無断転載複製

31396-MM01

(和英独仏西)

No.31396

他にそろえる物 / REQUIRED FOR OPERATION DAS NOTWENDIGE ZUBEHÖR / MATÉRIEL NÉCESSAIRE / PARA SU FUNCIONAMIENTO

組立てに必要な工具

Tools required

Die notwendigen Werkzeuge

Les outils utilisés

Herramientas necesarias

キットに入っている工具

TOOLS INCLUDED

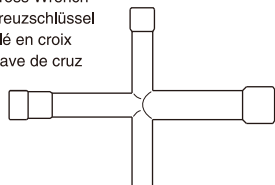
GELIEFERTE WERKZEUGE

OUTILS FOURNIS

HERRAMIENTAS INCLUIDAS

■十字レンチ (大)

Cross Wrench
Kreuzschlüssel
Clé en croix
Llave de cruz



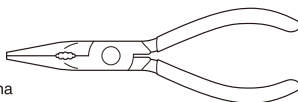
■+ドライバー (大、中、小)

Phillips Screwdriver (L, M, S)
Kreuzschlitzschraubendreher
Tournevis cruciforme
Destornilladores Phillips



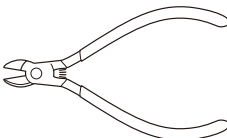
■ラジオペンチ

Needle Nose Pliers
Flachzange
Pincès plates
Alicates de punta fina



■ニッパー

Wire Cutters
Seitenschneider
Pince coupante
Alicate cortacables



■ギリ

Awl
Spitzahle
Poinçon
Punzón



■カッターナイフ

Sharp Hobby Knife
Scharfes Bastelmesser
Cutter
Cuchilla de Hobby



■ゴム系接着剤

Rubber Cement
Gummi-Kleber
Colle à pneus
Cola de contacto

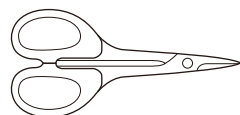


■ネジロック剤

(ロックタイト)
Screw Cement
Schraubensicherung
Frein filet
Fijatornillos



No.94402



ラウンドカッター&サンダー

CURVED SCISSORS & SANDER

LEXANSCHERE

CISEAUX A LEXAN

TIJERAS Y LIJADOR

ボディのカット、仕上げ用。曲線部分も楽に作業ができます。

For trimming body shells. Makes cutting curved lines easy!

Schneidet ohne Probleme auch Kurven. Für Karosserien aus Lexan.

Coupe le long de lignes courbées. Pour les carrosseries.

Para recortar las carrocerías con la máxima precisión.

No.1829



SPナイフエッジリーマー

SP KNIFE EDGE REAMER

REIBAHLE

ALESOIR SPECIAL

HERRAMIENTA TALADRO CARROCERÍA

No.36219

下穴加工が不要で、直接1~15mmの穴あけができる工具です。

No need to pre-drill! Drills neat 1 ~ 15mm holes directly!

Unerlässlich, nützlich! Diese Ahle bohrt Ihnen 1 ~ 15mm

Löcher, einfach und sauber!

Un must! Permet de faire des trous de 1 ~ 15mm

sans effort! Idéal pour les carrosseries.

Perfora agujeros desde 1 a 15mm.

KYOSHO スペシャルグルー

KYOSHO Special Glue

瞬間接着剤

Instant Glue
Sekundenkleber
Colle cyanoacrylate
Pegamento instantáneo



No.96154

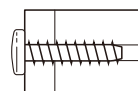
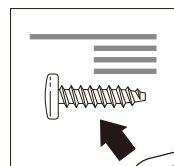
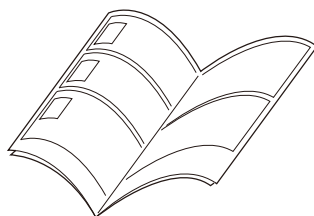
組立て前の注意 (1) / BEFORE YOU BEGIN (1)

BEVOR SIE BEGINNEN (1) / AVANT DE COMMENCER (1) / ANTES DE EMPEZAR (1)

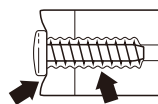
1

組立ての前に下記のことに注意してください。

- この説明書を良く読み、構造を理解する。
- キットの内容を確認する。
※万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店か、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
- 小さな部品の形やサイズを間違えないようにする。図を参考にして確認しながら組立てる。
- TPビスを締めるときは・・・
締めこみが固くても部品が固定されるまで締めてください。
ただし、部品が変形するまで締めるとビスがきかなくなります。



Correct
Richtig
Bon
Correcto



Wrong
Falsch
Mauvais
Mal

Before assembling, please read the following carefully:

- First, read this instruction manual and familiarise yourself with the model's construction.
- Check the kit contents. Should any parts be missing, contact the retail shop from whom the model was purchased.
- Compare nuts, bolts, screws, etc to the "Actual Size" drawings on each page before fitting to ensure that you are installing the correct parts.
- Tighten Self tapping (TP) screws into parts until you have a secure attachment. However, be careful not to over-tighten TP screws or you may strip the plastic thread in the part!

Lesen Sie folgendes vor dem Zusammenbau aufmerksam durch:

- Lesen Sie zuerst die Bauanleitung ganz durch und verstehen Sie den Aufbau Ihres Modelles.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.
Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich direkt an Ihren Fachhändler oder an den Kyosho-Vertreiber in Ihrem Land.
- Verwechseln Sie Schrauben sowie kleine Bauteile nicht! Vergleichen Sie sie vor dem Einbau mit den Darstellungen in Originalgröße in den Baustufen.
- Beachten Sie beim Festziehen einer Treibschraube folgendes:
Schrauben Sie solange, bis das anzubringende Teil sicher und fest sitzt. Achten Sie jedoch darauf, daß Sie den Gewindegang im Material nicht überdrehen!

Avant l'assemblage, veuillez lire les points suivants attentivement:

- Lisez d'abord complètement cette notice; ainsi vous aurez un aperçu du déroulement et pourrez mieux vous orienter.
- Vérifiez ensuite le contenu du kit.
Si jamais il y a des pièces manquantes, adressez-vous directement à votre magasin spécialisé ou au distributeur Kyosho dans votre pays.
- Ne confondez pas les vis et les petites pièces! Vérifiez-les à l'aide des illustrations dans chaque page de montage, puis assemblez les.
- Lorsque vous serrez une vis autotaraudeuse:
Serrez jusqu'à ce que la pièce à monter soit bien installée. Pourtant, veillez à ne pas trop la serrer puisque vous risquez d'abîmer le filet dans la pièce.

Antes de comenzar el montaje, lea atentamente lo siguiente:

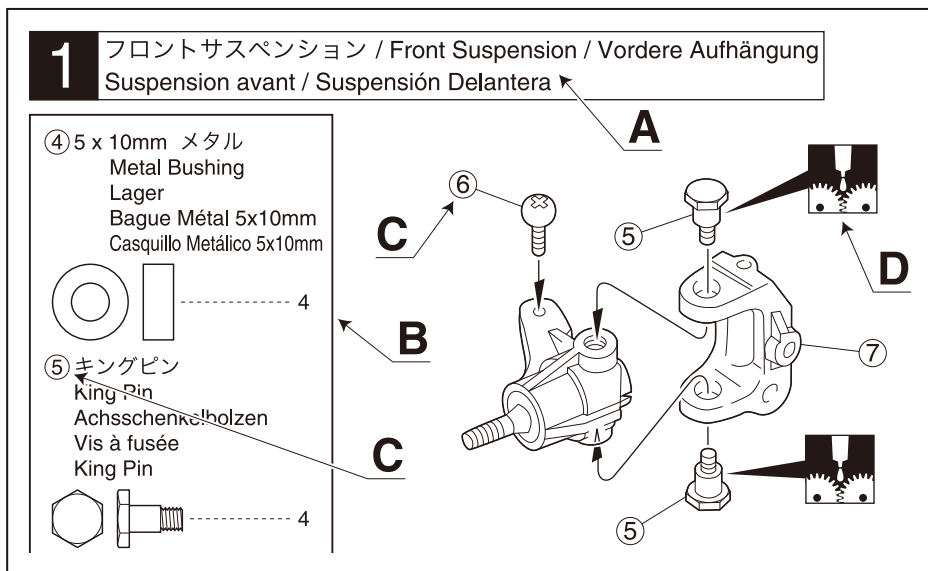
- Lea, en primer lugar, este manual para obtener una idea general.
- Compruebe la conformidad de todas las piezas.
Si faltara alguna pieza, contacte con la tienda donde lo adquirió.
Pemar Model S.A. no admitirá reclamaciones en modelos en proceso de montaje.
- Antes de colocar las piezas y tornillos, asegurese mirando la tabla en cada paso.
- A la hora de apretar Tornillos Autorroscantes (TP):
Apriételos firmemente en la pieza donde corresponda.
No intente apretarlos demasiado, ya que podrían deformar la pieza.

組立て前の注意 (2) / BEFORE YOU BEGIN (2) BEVOR SIE BEGINNEN (2) / AVANT DE COMMENCER (2) / ANTES DE EMPEZAR (2)

- 2** 説明書の見かた
How to read the instruction manual: So funktioniert die Bauanleitung:
Comment lire les instruction: (説明例 Example)
Cómo leer el manual de instrucciones: (Exemple Beispiel Ejemplo)

- A:** この項目で組立てるおおよその場所。
B: 小物部品の名前、原寸図、使用数。
C: キット内の部品は、ビス類を除いてキーNo.が付けられています。スペアパーツを購入する時はキーNo.を参照してください。
D: 説明書内では多くのマークが使用されています。マークに注意して組立てを進めてください。マークの説明は、各ページの下にあります。

- A:** Indicates the number of the assembly step and the part(s) that are to be assembled.
B: Details Key Number, Actual Size drawings and the Quantity of parts Used.
C: All parts, except screws, are identified by key Numbers. When purchasing spare parts, identify the key number of the part required and cross reference this to the Spare Parts page, which shows the purchasable spare parts and the key numbers contained within.
D: This instruction manual uses several symbols. Pay careful attention to them during construction. Details are given at the bottom of each page.



- A:** Die Nummer der Baustufe sowie das zu bauende Teil werden angegeben.
B: Teilenummer, Teilename, Darstellung in Originalgröße und Anzahl.
C: Die Teilenummer stellt den Bezug zu unserer Bestellnummer her. Am Ende der Bauanleitung finden Sie eine Ersatzteilliste, die zu der Teilenummer die entsprechende Bestellnummer liefert.
D: Diese Bauanleitung verwendet verschiedene Piktogramme, deren Bedeutungen unten auf jeder Seite erklärt werden.

- A:** Numéro de la plage de montage et le nom de la pièce à assembler.
B: Numéro de référence de la pièce, nom, illustration en grandeur réelle et quantité utilisée.
C: Toutes les pièces, exceptées les vis, sont identifiées par un numéro de référence. Pour l'achat de pièces de rechange, trouvez ce numéro dans la liste pour pièces de rechange à la fin de cette notice. Toute à la gauche de cette même liste, vous trouverez ainsi le numéro de commande correspondant.
D: Cette notice utilise des icônes dans les pages de montage. Référez-vous au bas de chaque page pour savoir leur signification.

- A:** Indica el número del Paso y la Parte a ser montada.
B: Número, Nombre de la Pieza, Dibujo a escala real, Cantidad utilizada.
C: Todas las piezas, excepto los tornillos vienen identificadas por un número. Para comprarlas por separado, mire el número en la lista de piezas y apunte la referencia de la columna izquierda.
D: Este manual de instrucciones utiliza diversos símbolos. Téngalos en cuenta durante el montaje.

- 3** 説明書に使われているマーク
Symbols used throughout the instruction manual, comprise: Erklærung zu den Symbolen in dieser Anleitung
Liste des symboles à respecter lors du montage: Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones

- 番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

- 可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.

- ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

- グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

- 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

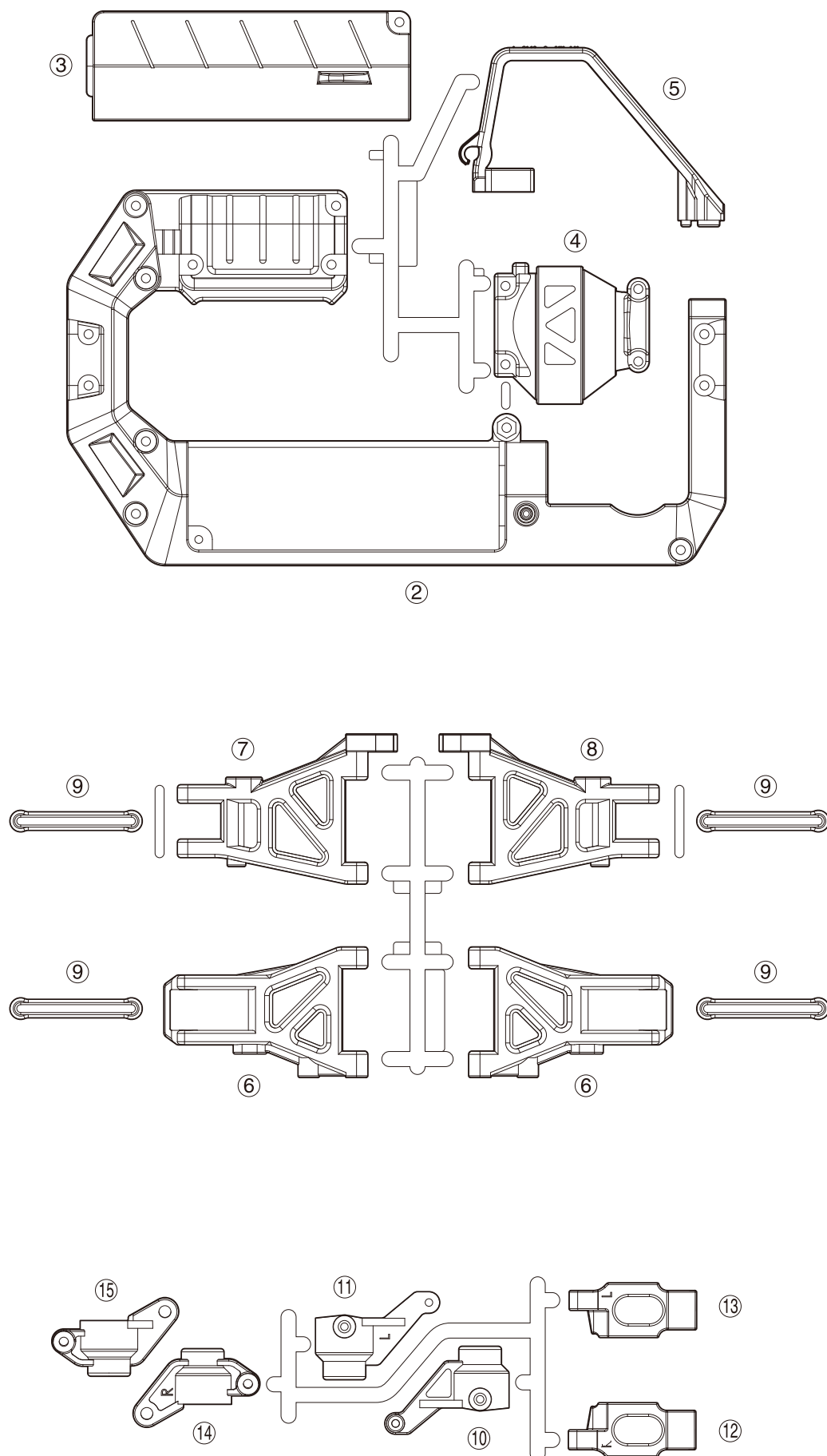
- 2セット組立てる (例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

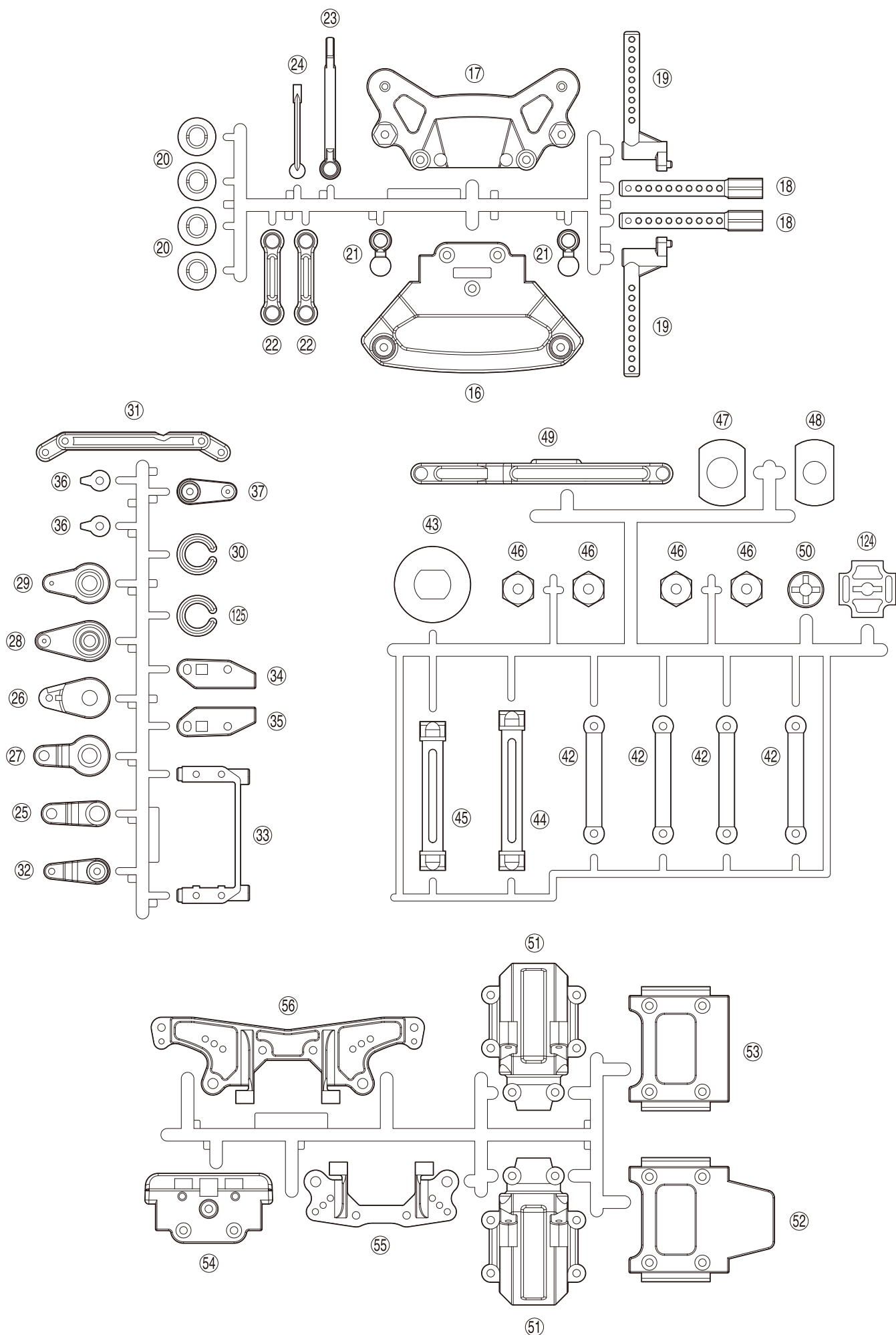
- 余分をカットする。
Cut off excess.
Überschüssiges Material abschneiden.
Coupez l'excès.
Corte el sobrante.

- 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

- 瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate.
Aplique pegamento cianocrilato.

- ゴム系接着剤で接着する。
Apply rubber type glue.
Gummikleber.
Collez avec de la colle a caoutchouc.
Aplicar cola de contacto.





1 フロントアクスル / Front Axle / Die Vorderachse Arbre rigide avant / Eje Delantero

⑪④ 2 x 11mm ピン
Pin Stift
Axe 2x11mm Pasador

⑧④ 5 x 12mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela

④① デフジョイント
Differential Shaft
Welle Differential
Noix de cardan
Salida diferencial

2.6 x 12mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 2.6x12mm
Tornillo 2.6x12mm TP F/H

⑦⑨ 15 x 18 x 0.2mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela

⑧⑨ 12 x 18mm ベアリング
Ball Bearing Kugellager
Roulements à billes Rodamiento

⑧⑤ オリング P5
O-ring P5 O-Ring P5
Joint thorique P5 Junta Tórica P5

⑧⑤ 2.6 x 12mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 2.6x12mm
Tornillo 2.6x12mm TP F/H

⑧⑤ 2.6 x 12mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 2.6x12mm
Tornillo 2.6x12mm TP F/H

2 リヤデフ / Rear Differential / Hintere Gear Differential Différentiel Arrière / Diferencial Trasero

⑧⑤ オリング P5
O-ring P5
O-Ring P5
Joint thorique P5
Junta Tórica P5

⑪④ 2 x 11mm ピン
Pin Stift
Axe 2x11mm Pasador

⑧③ 4 x 10mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela

⑧④ 5 x 12mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela

⑨① 4 x 27mm シャフト
Shaft Welle
Axe 4x27mm Eje 4x27mm

2.6 x 12mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 2.6x12mm
Tornillo 2.6x12mm TP F/H

④① デフジョイント
Differential Shaft
Welle Differential
Noix de cardan
Salida diferencial

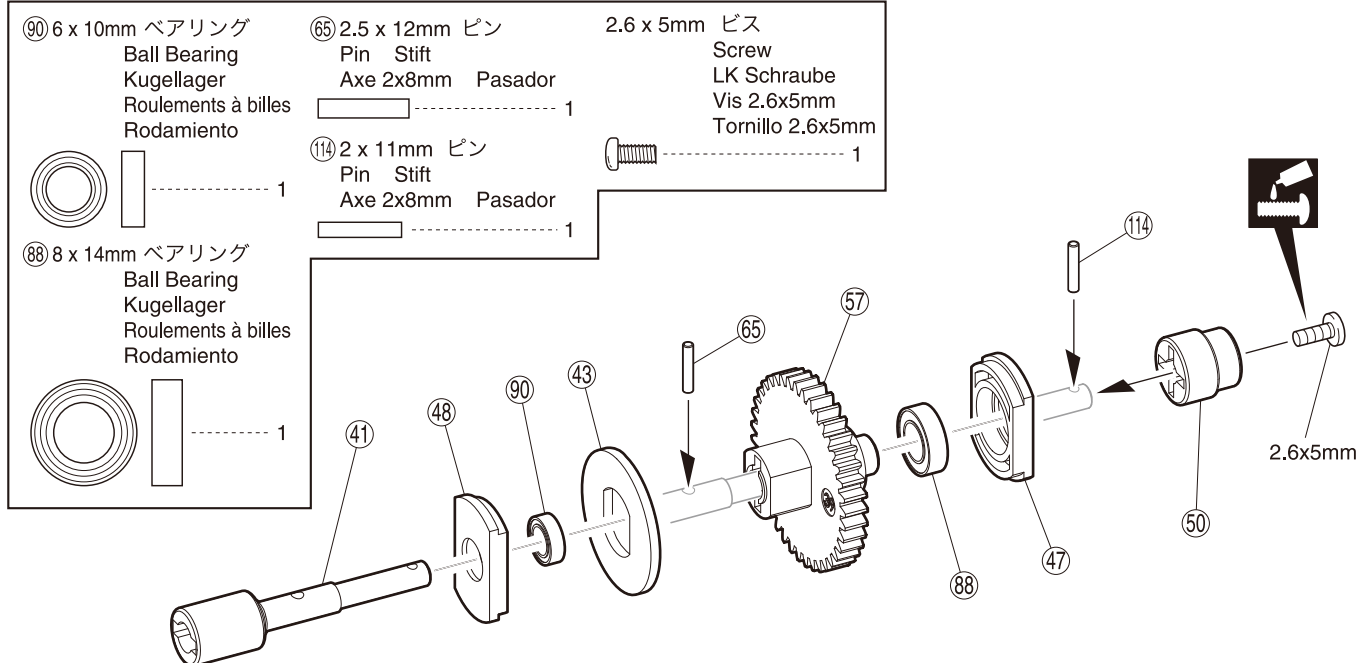
⑦⑨ 15 x 18 x 0.2mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela

⑧⑨ 12 x 18mm ベアリング
Ball Bearing Kugellager
Roulements à billes Rodamiento

グリスを塗る。 / Apply grease. /
Fetten. / Graissez. / Aplicar grasa.

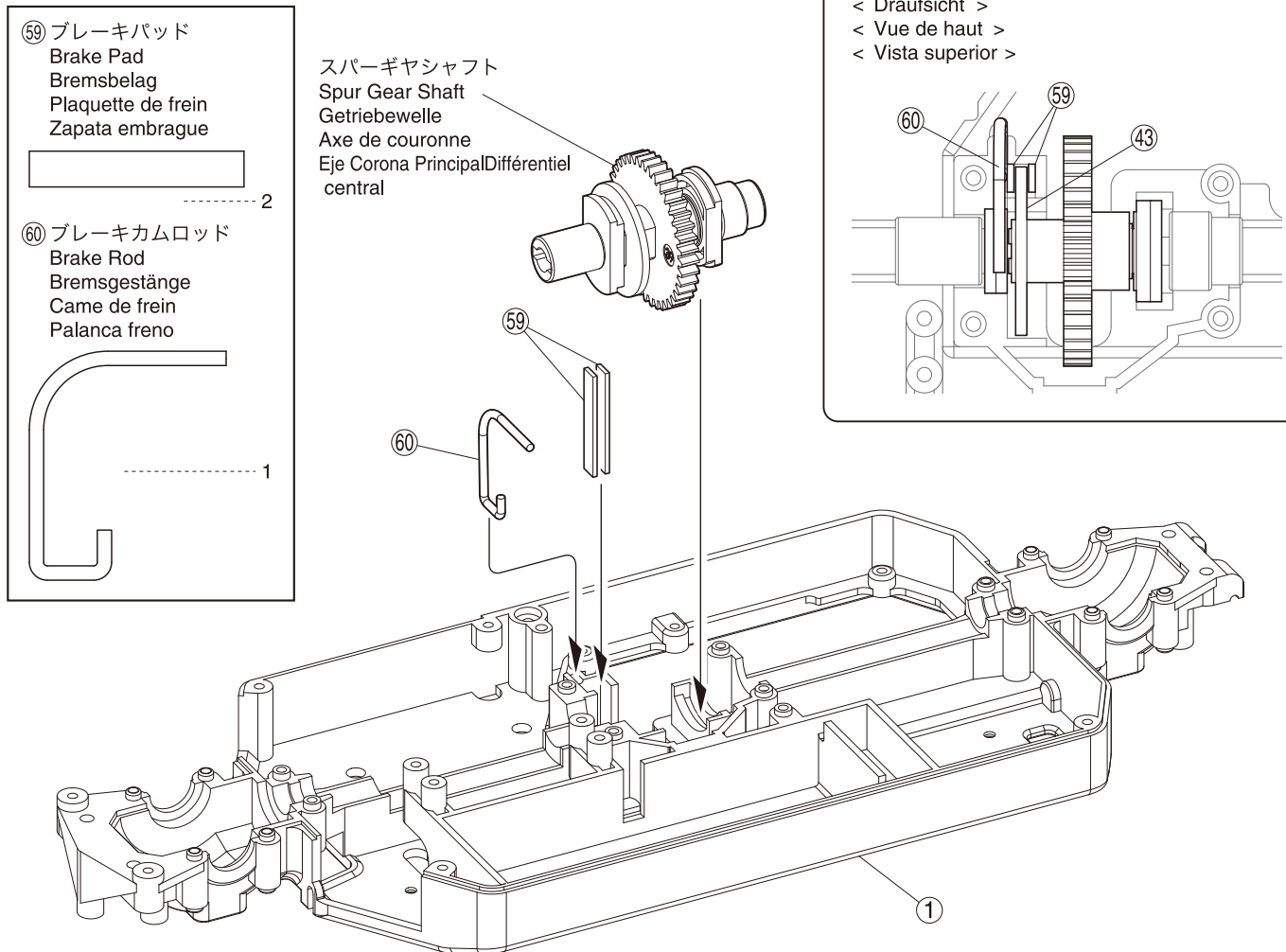
3

スパーギヤシャフト / Spur Gear Shaft Getriebewelle / Axe de couronne / Eje Corona Principal



4

センターユニット / Center Unit Getriebeeinheit / Différentiel central / Unidad central

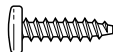


ネジロック剤を塗る。
 Apply threadlocker (screw cement).
 Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
 Appliquer du frein filet.
 Aplique líquido fijatornillos.

5

センターユニット / Center Unit / Getriebereinheit
Différentiel centrale / Unidad Central

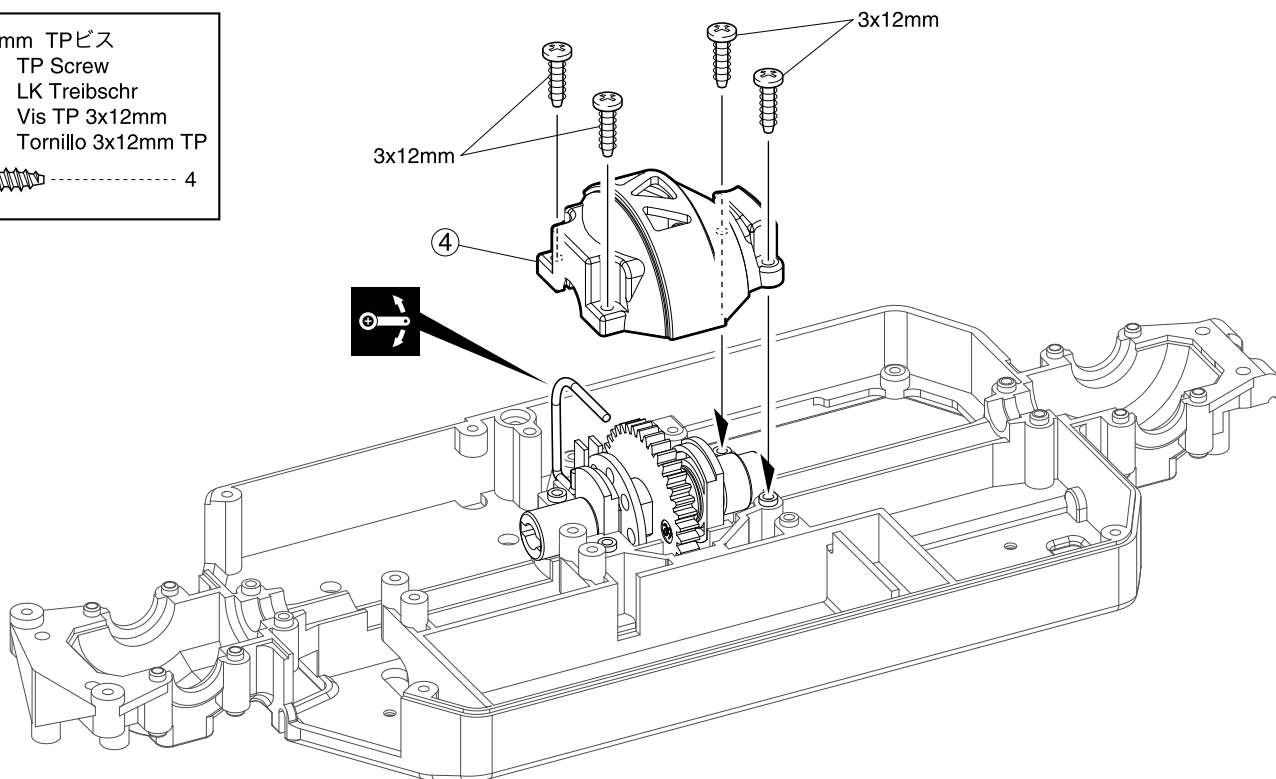
3 x 12mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 3x12mm
Tornillo 3x12mm TP



4

3x12mm

4



6

フロントアクスル / Front Axle / Die Vorderachse
Arbre rigide avant / Eje Delantero

87 5 x 10mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento



2

117 5 x 10 x 0.5mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de callage
Arandela

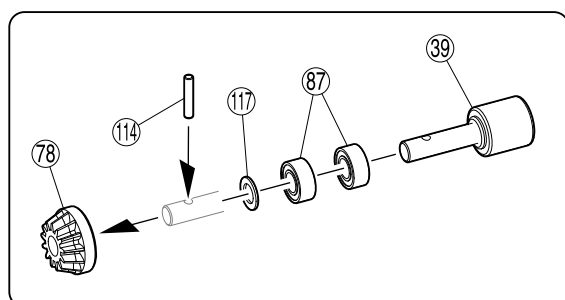


1

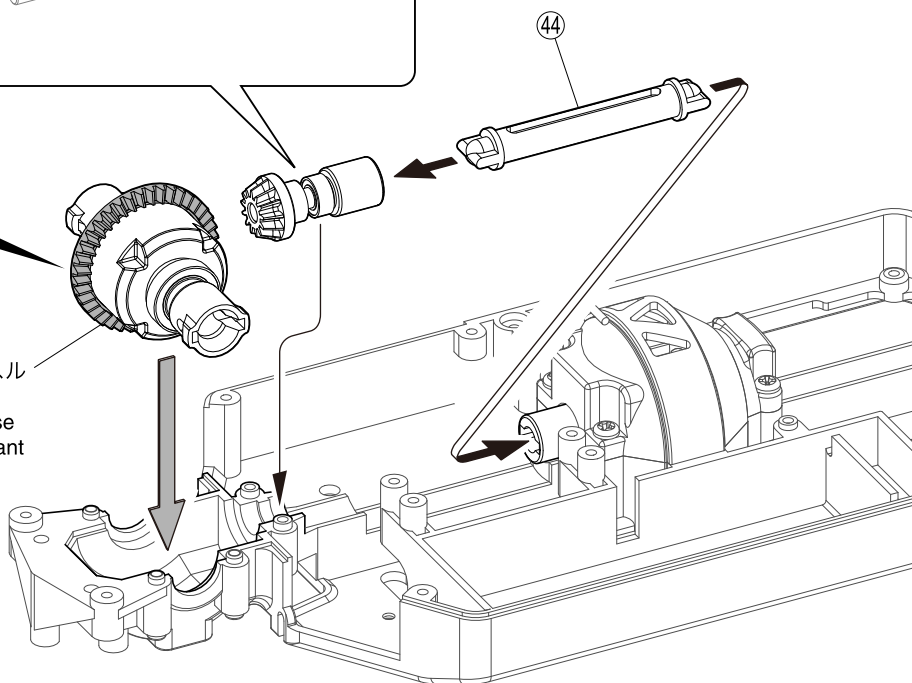
114 2 x 11mm ピン
Pin
Stift
Axe 2x11mm
Pasador



1



フロントアクスル
Front Axle
Die Vorderachse
Arbre rigide avant
Eje Delantero



可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegúrese que la pieza se mueva suavemente.



グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

7

フロントアクスル / Front Axle / Die Vorderachse Arbre rigide avant / Eje Delantero

3 x 15mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x15mm
Tornillo 3x15mm TP F/H



2

3 x 12mm TPビス
TP Screw LK Treibschr
Vis TP 3x12mm Tornillo 3x12mm TP



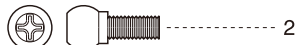
2

3 x 18mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x18mm
Tornillo 3x18mm TP F/H

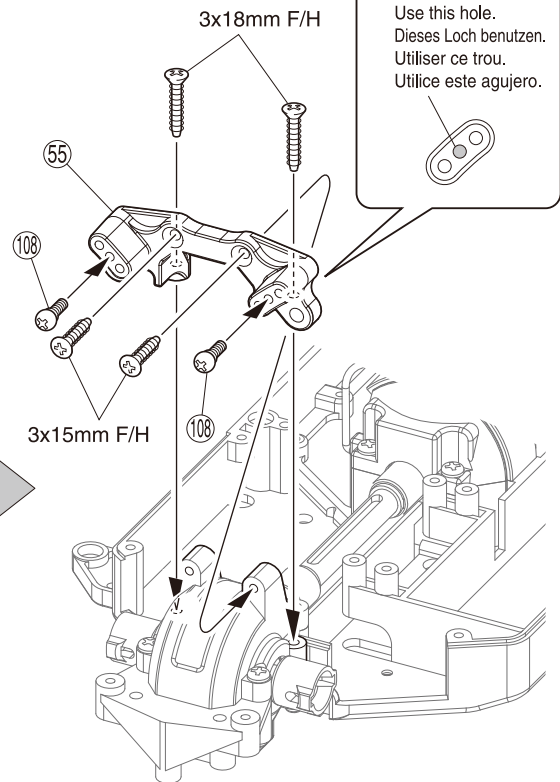
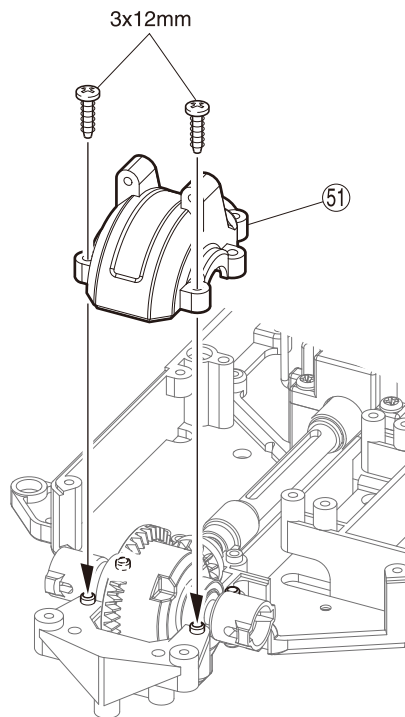


2

⑩⑧ 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rótula 5.8mm (Plateado)



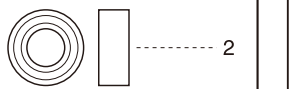
2



8

リヤデフユニット / Rear Differential Unit / Heck-Differential Différentiel arrière / Diferencial Trasero

⑧⑦ 5 x 10mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento



2

⑪⑦ 5 x 10 x 0.5mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de calage
Arandela

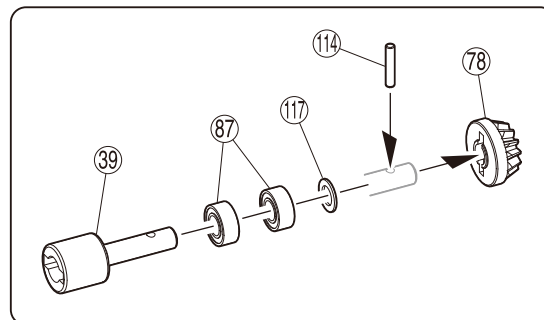


1

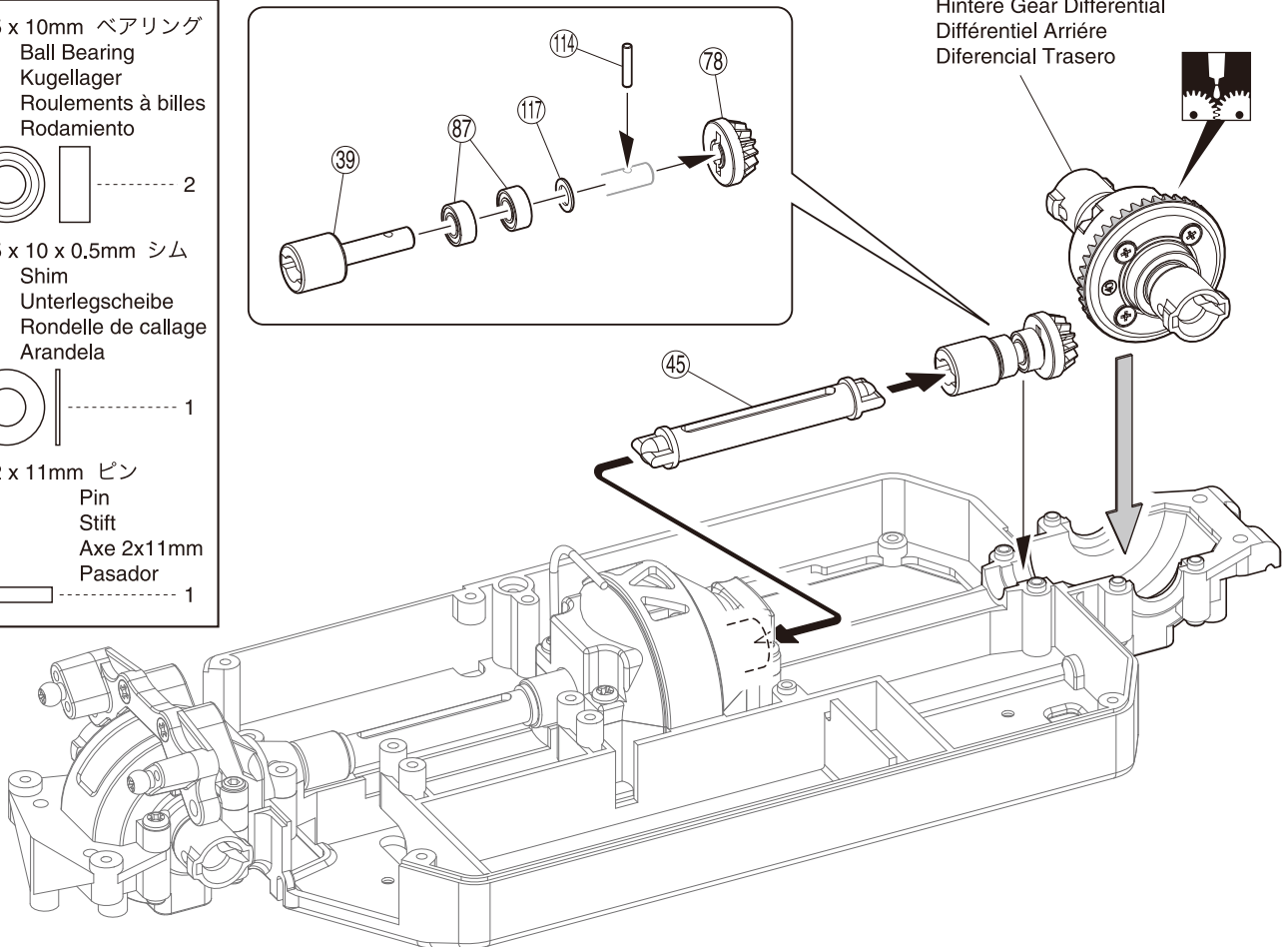
⑪④ 2 x 11mm ピン
Pin
Stift
Axe 2x11mm
Pasador



1



リヤデフ
Rear Differential
Hintere Gear Differential
Différentiel Arrière
Diferencial Trasero



グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

9

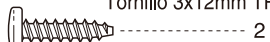
リヤデフユニット / Rear Differential Unit / Heck-Differential Différentiel arrière / Diferencial Trasero

3 x 15mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x15mm
Tornillo 3x15mm TP F/H



2

3 x 12mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x12mm
Tornillo 3x12mm TP



2

3 x 18mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x18mm
Tornillo 3x18mm TP

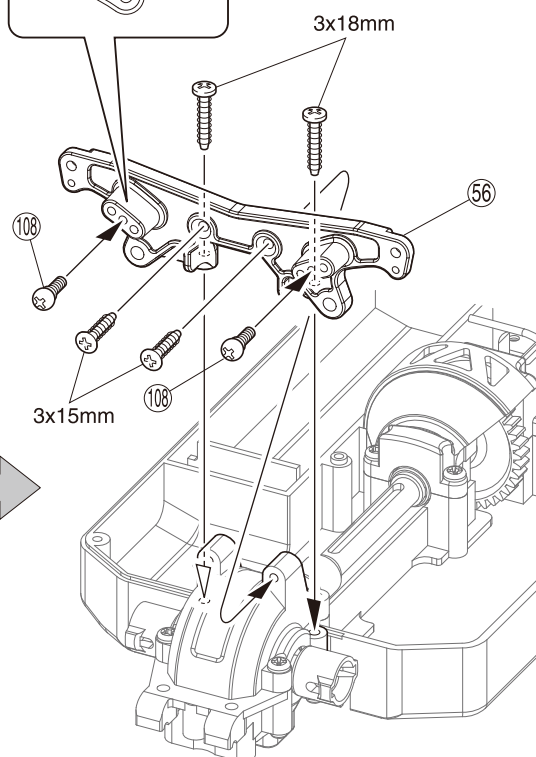
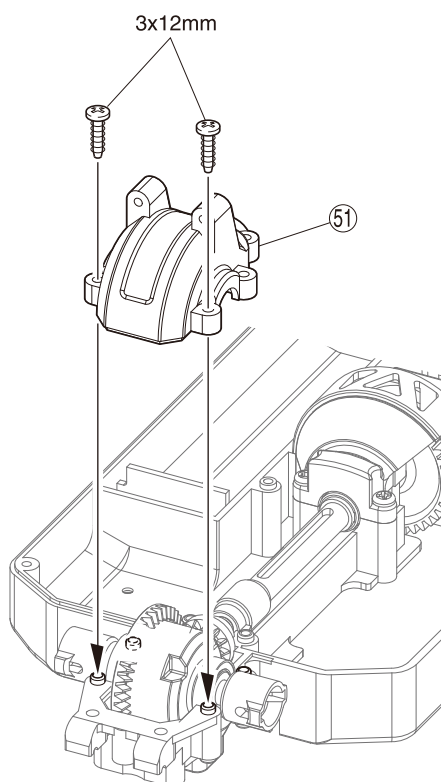


2

⑩ 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rótula 5.8mm (Plateado)



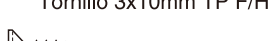
2



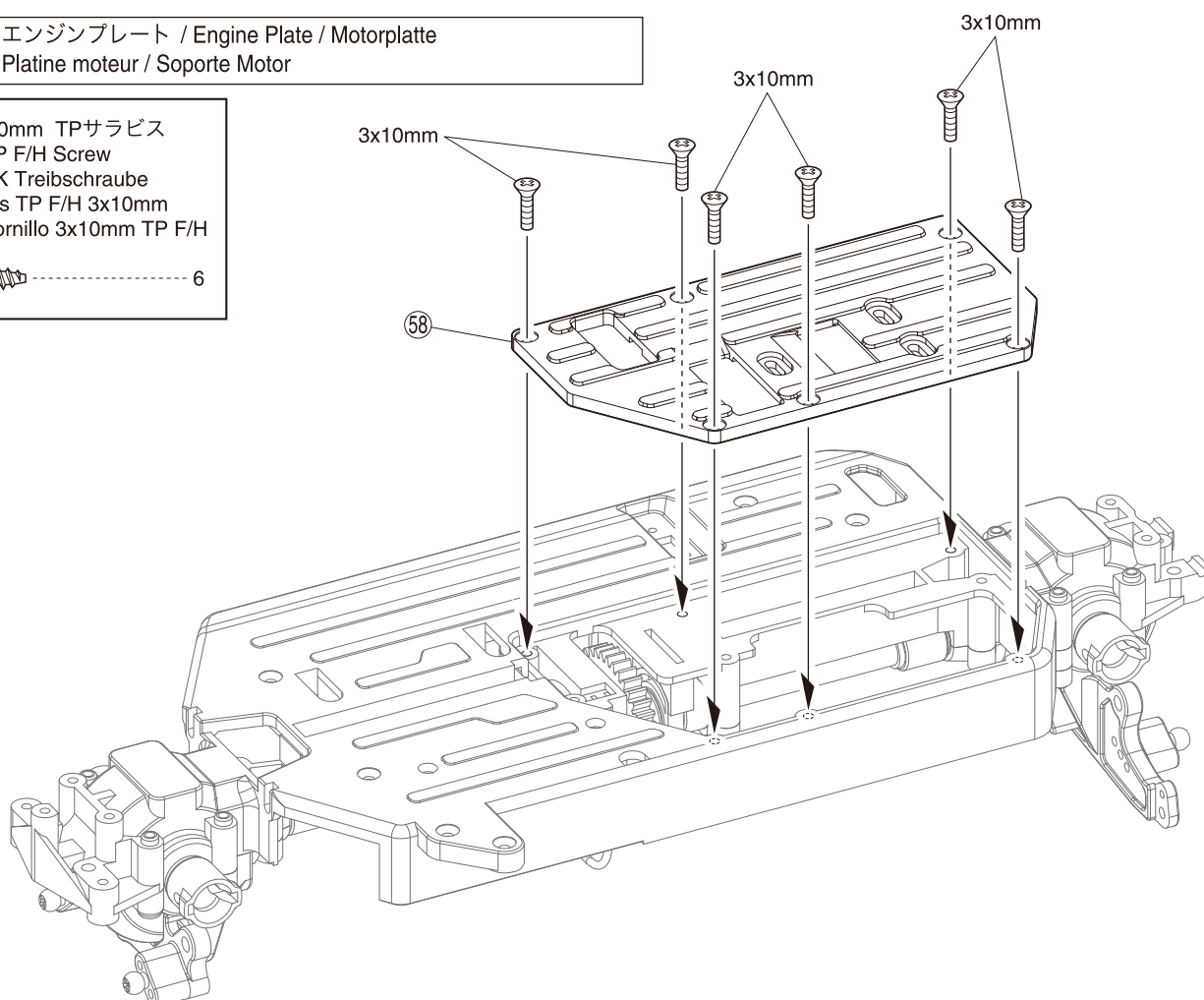
10

エンジンプレート / Engine Plate / Motorplatte Platine moteur / Soporte Motor

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H



6

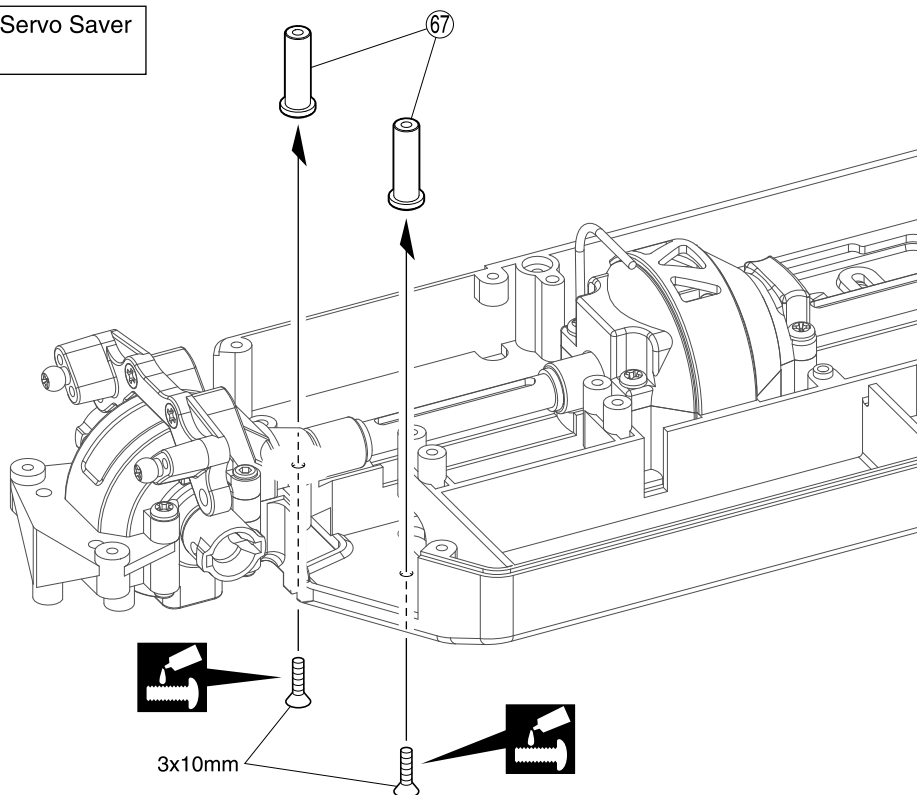


11 サーボセイバー / Servo Saver / Servo Saver Sauve-servo / Salvaservos

3 x 10mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm F/H

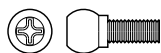


2



12 サーボセイバー / Servo Saver / Servo Saver Sauve-servo / Salvaservos

⑩8 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rótula 5.8mm (Plateado)

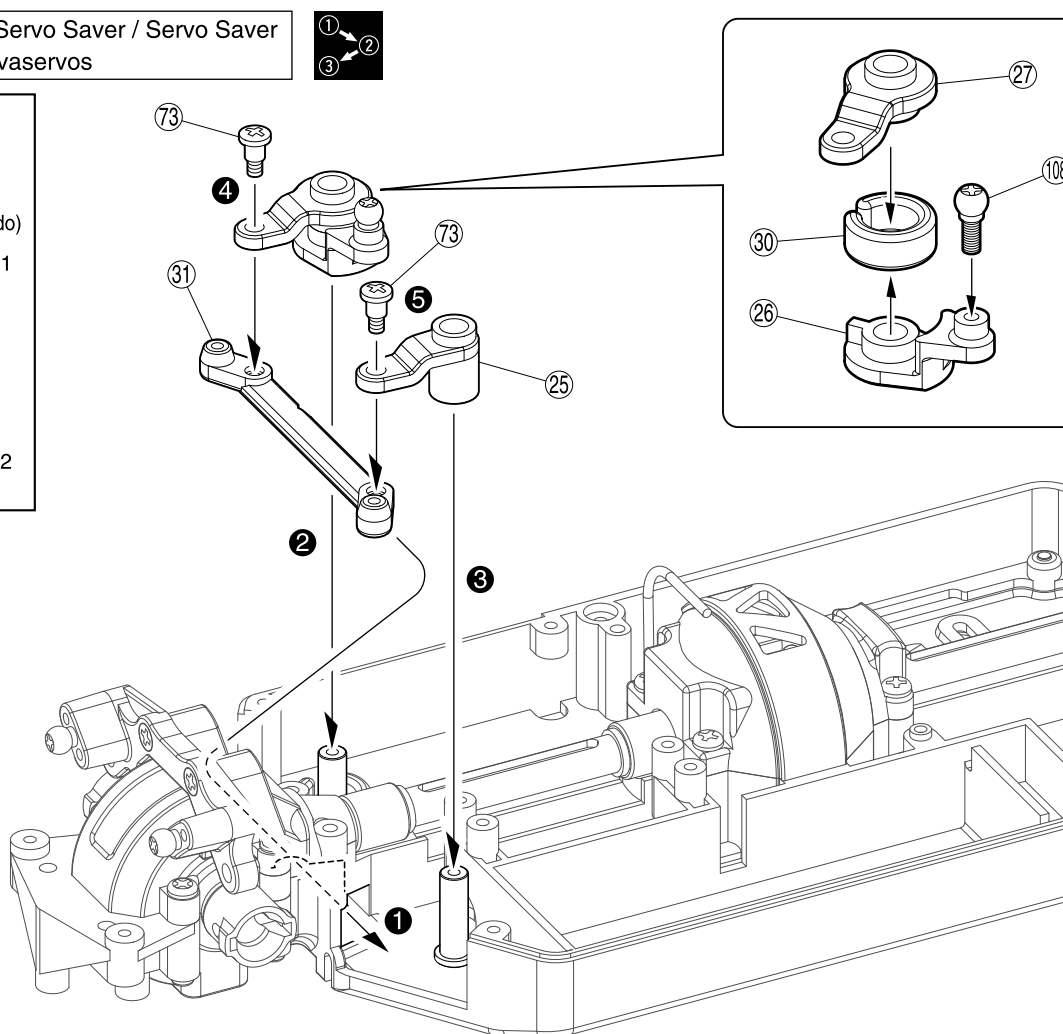


1

⑦3 キングピン
King Pin
Achsschenkelbolzen
Vis à fusée
King Pin



2



ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplique líquido fijatorrillos.

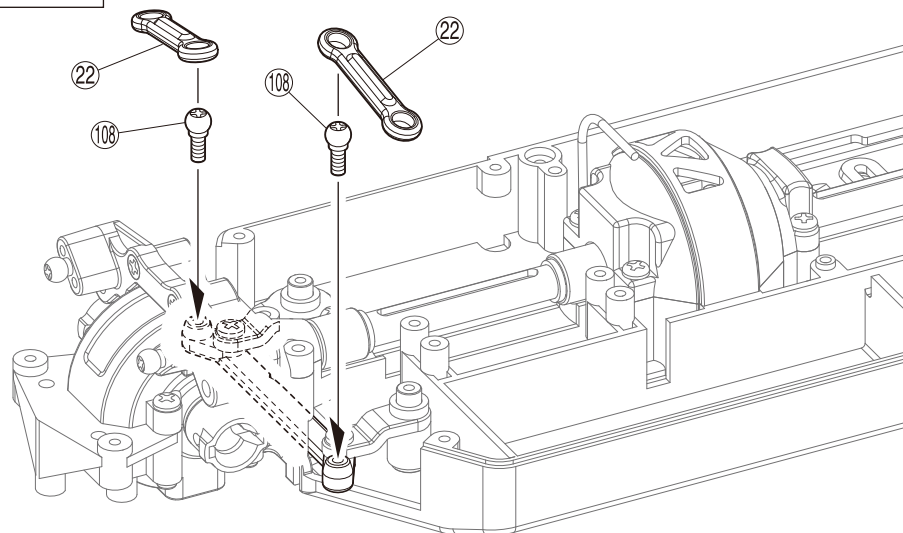


番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

13

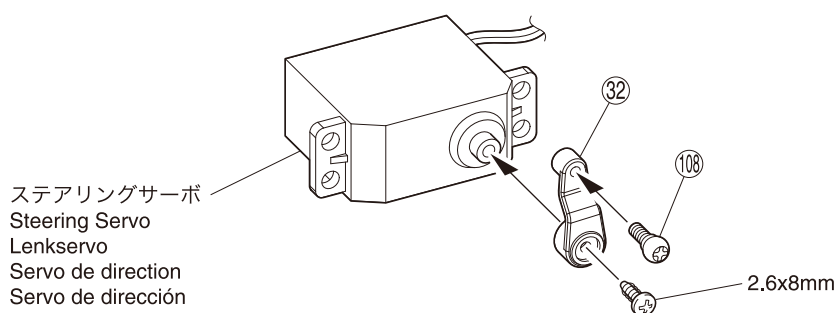
サーボセイバー / Servo Saver / Servo Saver
Sauve-servo / Salvaservos

⑩ 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rótula 5.8mm (Plateado)



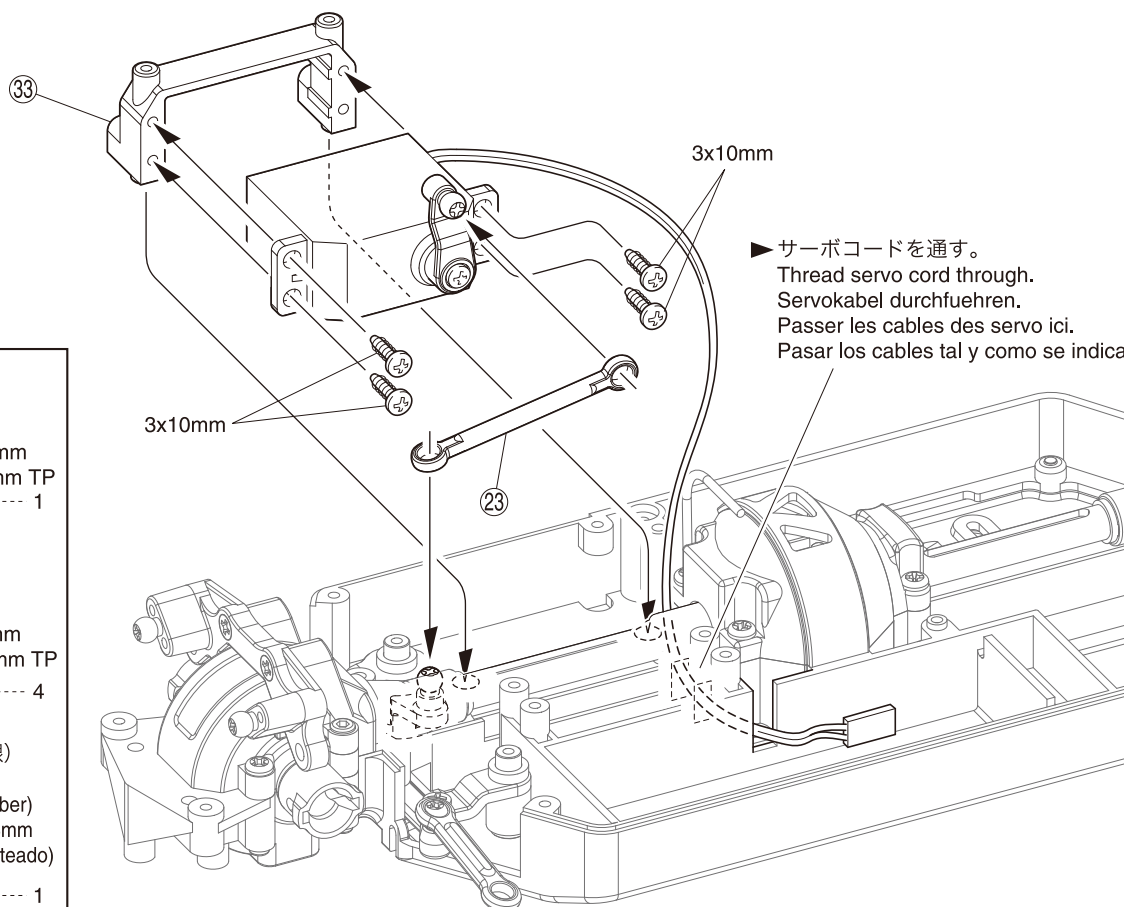
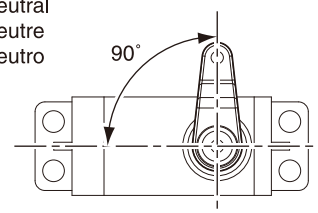
14

ステアリングサーボ / Steering Servo / Lenkservo
Servo de direction / Servo de dirección



●ニュートラル

Neutral
Neutral
Neutre
Neutro



2.6 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 2.6x8mm
Tornillo .6x8mm TP



3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP

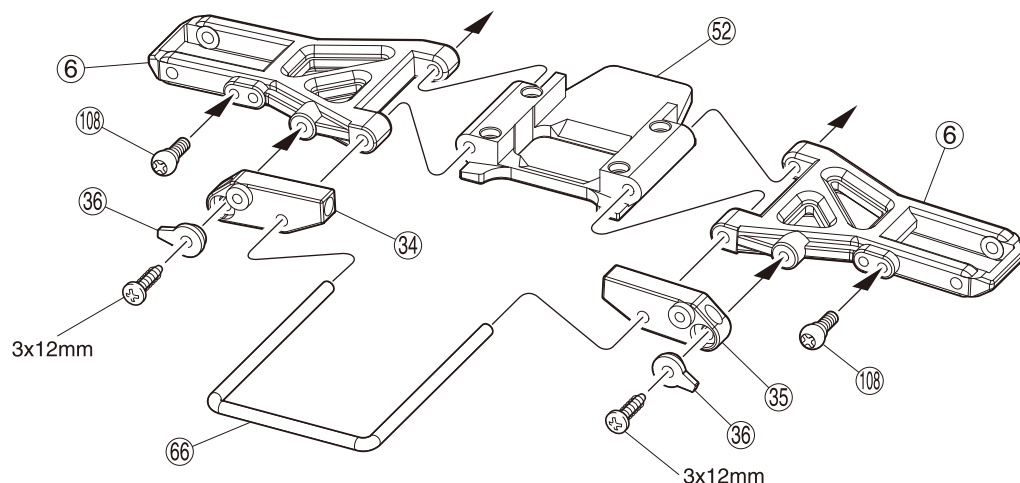


⑩ 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rótula 5.8mm (Plateado)

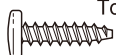


► サーボコードを通す。
Thread servo cord through.
Servokabel durchfuehren.
Passer les cables des servo ici.
Pasar los cables tal y como se indica.

15 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera



3 x 12mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x12mm
Tornillo 3x12mm TP



2

3 x 15mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x15mm
Tornillo 3x15mm TP F/H

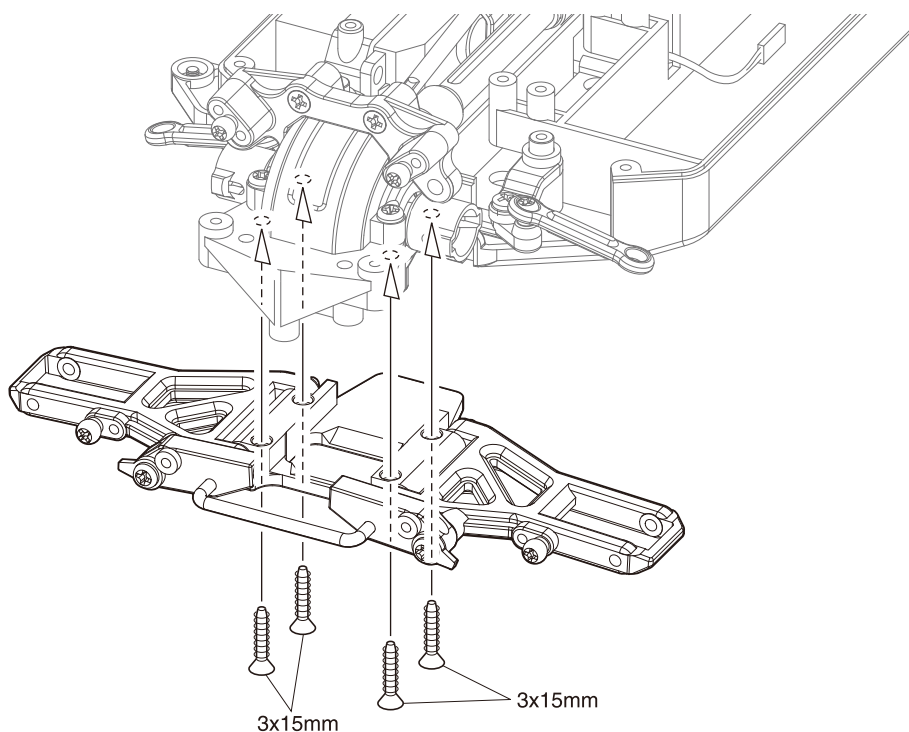


4

⑩ 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rótula 5.8mm (Plateado)



2

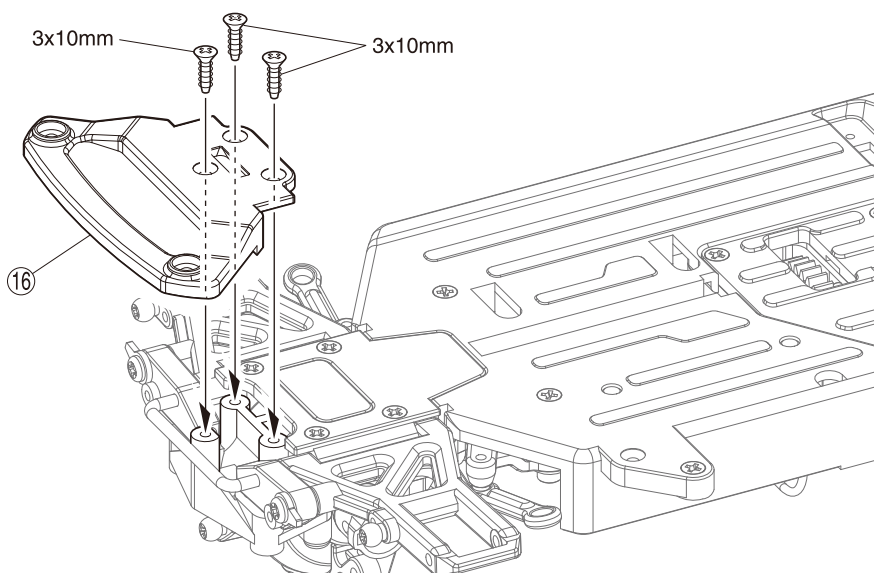


16 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H



3

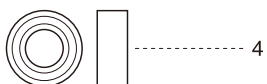


17 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera

⑩ 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rótula 5.8mm (Plateado)



⑧ 5 x 10mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento



⑦ アッパーサスクリュー
Upper Suspension Screw
Aufhängungsbolzen
Vis de fusée supérieure
Tornillo Mangueta



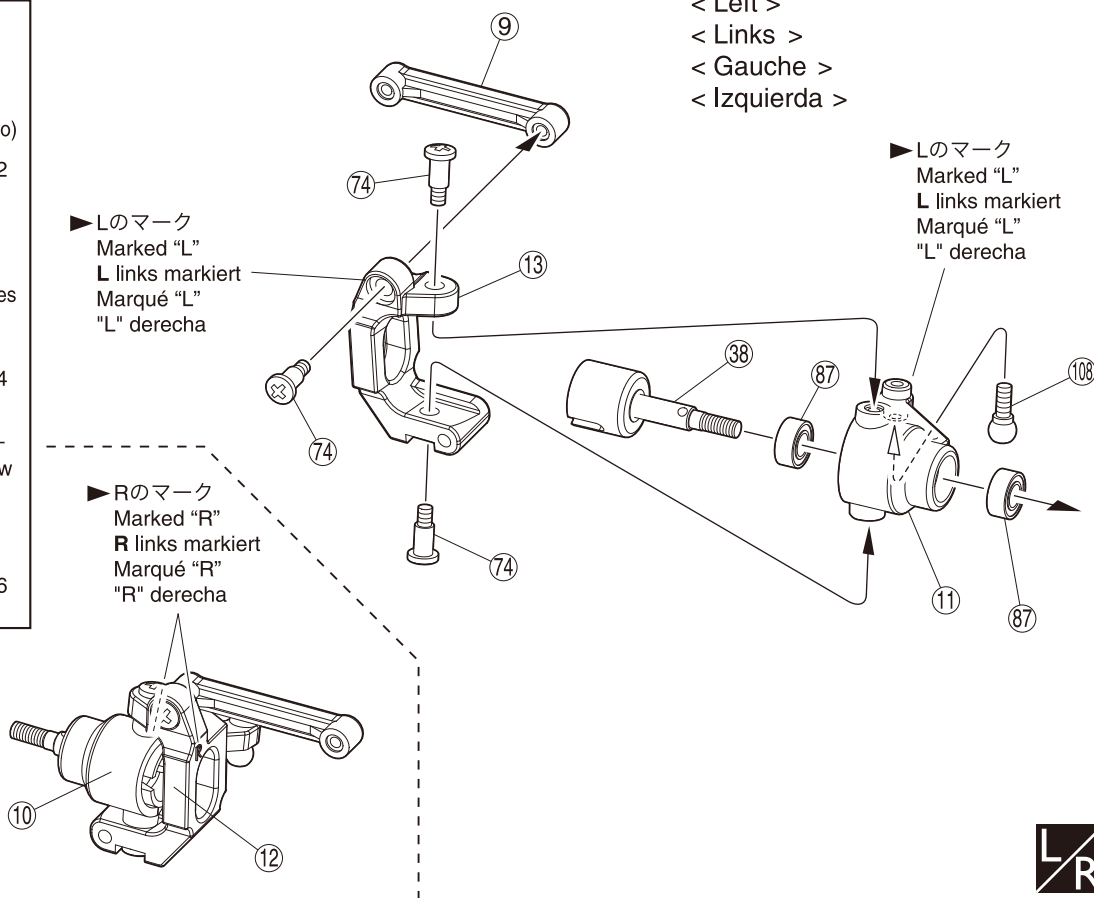
< 右側用 >
< Right >
< Rechts >
< Drolte >
< Derecho >

▶ Lのマーク
Marked "L"
L links markiert
Marqué "L"
"L" derecha

▶ Rのマーク
Marked "R"
R links markiert
Marqué "R"
"R" derecha

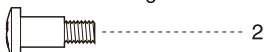
< 左側用 >
< Left >
< Links >
< Gauche >
< Izquierda >

▶ Lのマーク
Marked "L"
L links markiert
Marqué "L"
"L" derecha

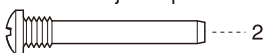


18 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensión Delantera

⑦ アッパーサスクリュー
Upper Suspension Screw
Aufhängungsbolzen
Vis de fusée supérieure
Tornillo Mangueta

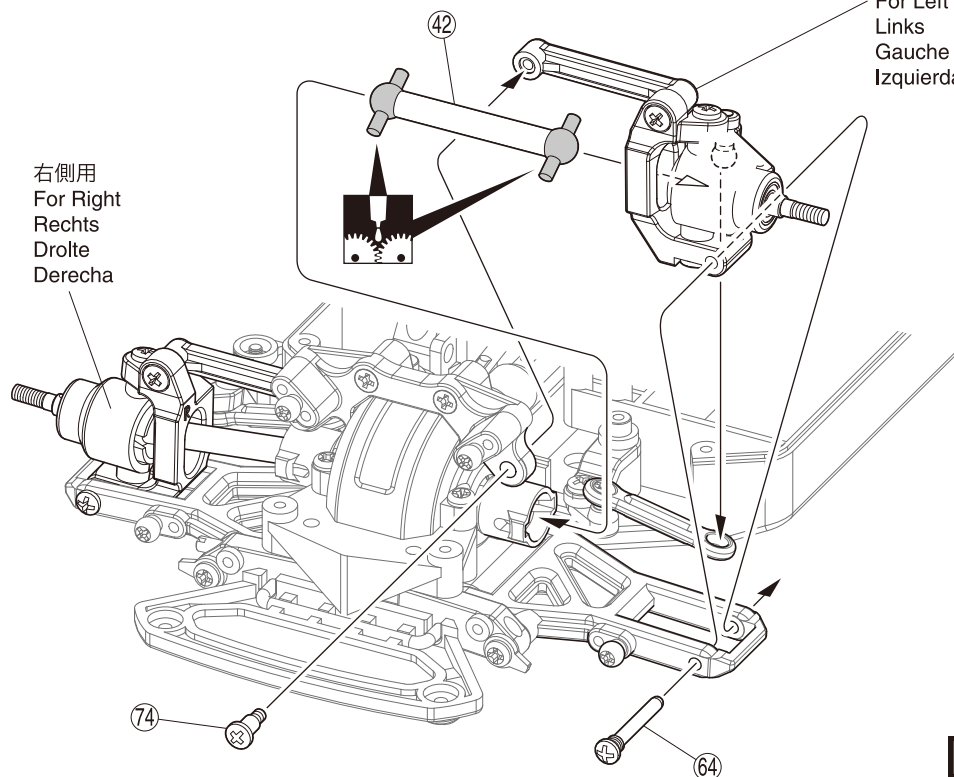


⑥ サスシャフトスクリュー
Suspension Shaft Screw
Querlenkerstiftschraube
Axe de triangle
Tornillo eje suspensión



右側用
For Right
Rechts
Drolte
Derecha

左側用
For Left
Links
Gauche
Izquierda



 グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

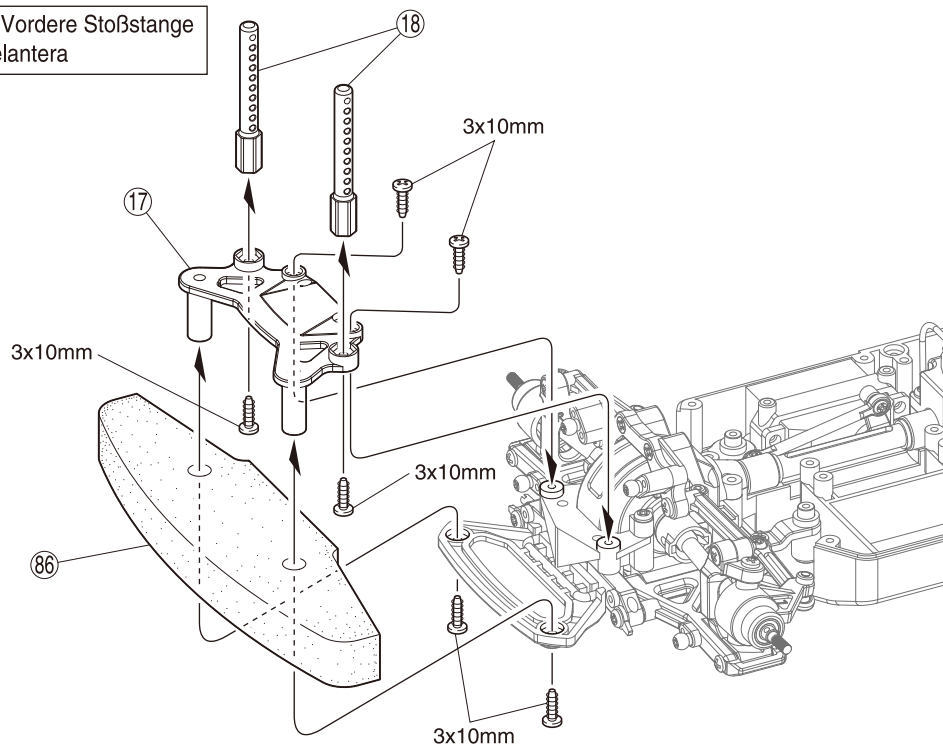
 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

19 フロントバンパー / Front Bumper / Vordere Stoßstange Pare-choc avant / Parachopques Delantera

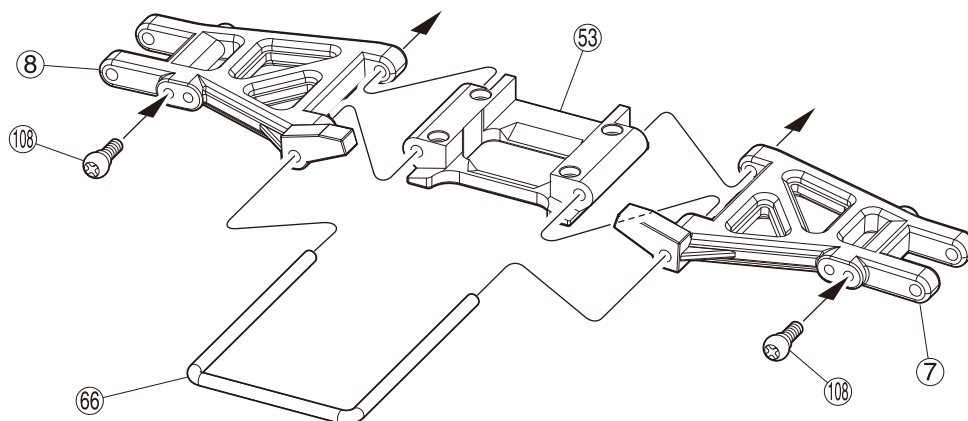
3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschra
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP



6



20 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

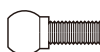


3 x 15mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x15mm
Tornillo 3x15mm TP F/H

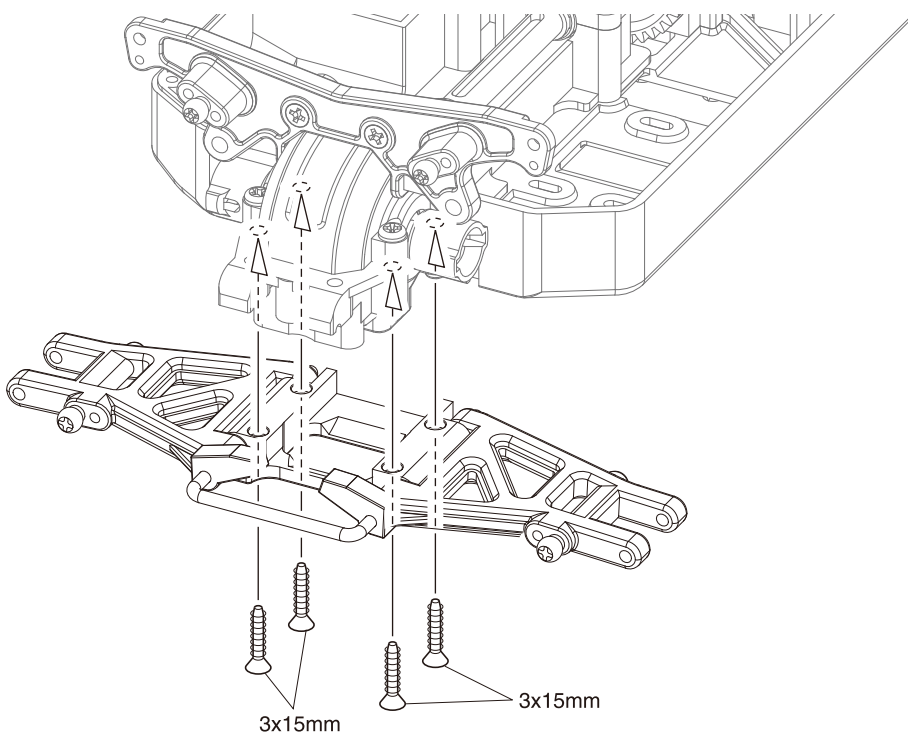


4

108 5.8mm ピロボール (銀)
Pillow Ball (silver)
Kugelschraube (silber)
Rotule (argent) 5.8mm
Rótula 5.8mm (Plateado)



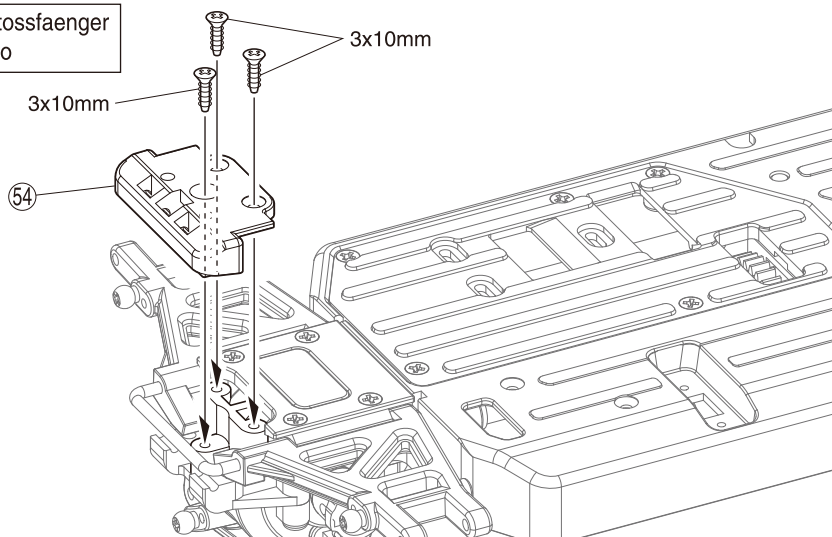
2



21 リヤバンパー / Rear Bumper / Hinterer Stossfaenger Pare-chocs arrière / Parachoques Trasero

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H

----- 3



22 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

⑧7 5 x 10mm ベアリング
Ball Bearing
Kugellager
Roulements à billes
Rodamiento

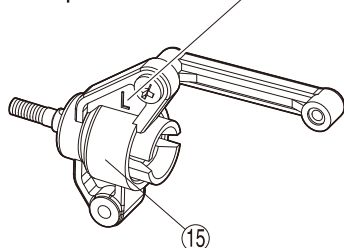
----- 4

⑦4 アップーサススクリュー
Upper Suspension Screw
Aufhängungsbolzen
Vis de fusée supérieure
Tornillo Mangueta

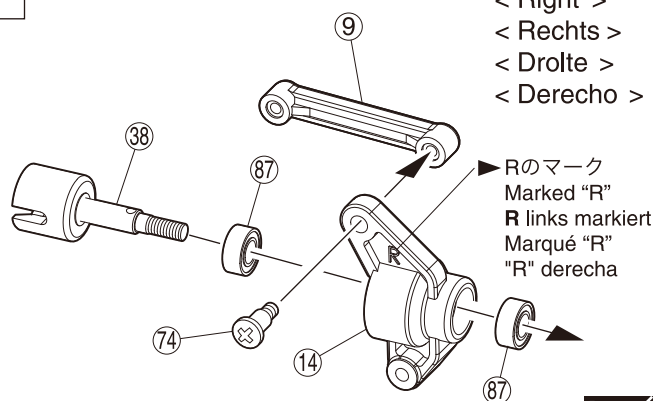
----- 2

< 左側用 >
< Left >
< Links >
< Gauche >
< Izquierda >

▶ Lのマーク
Marked "L"
L links markiert
Marqué "L"
"L" derecha



< 右側用 >
< Right >
< Rechts >
< Drolte >
< Derecho >



23 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung Suspension arrière / Suspensión Trasera

左側用
For Left
Links
Gauche
Izquierda

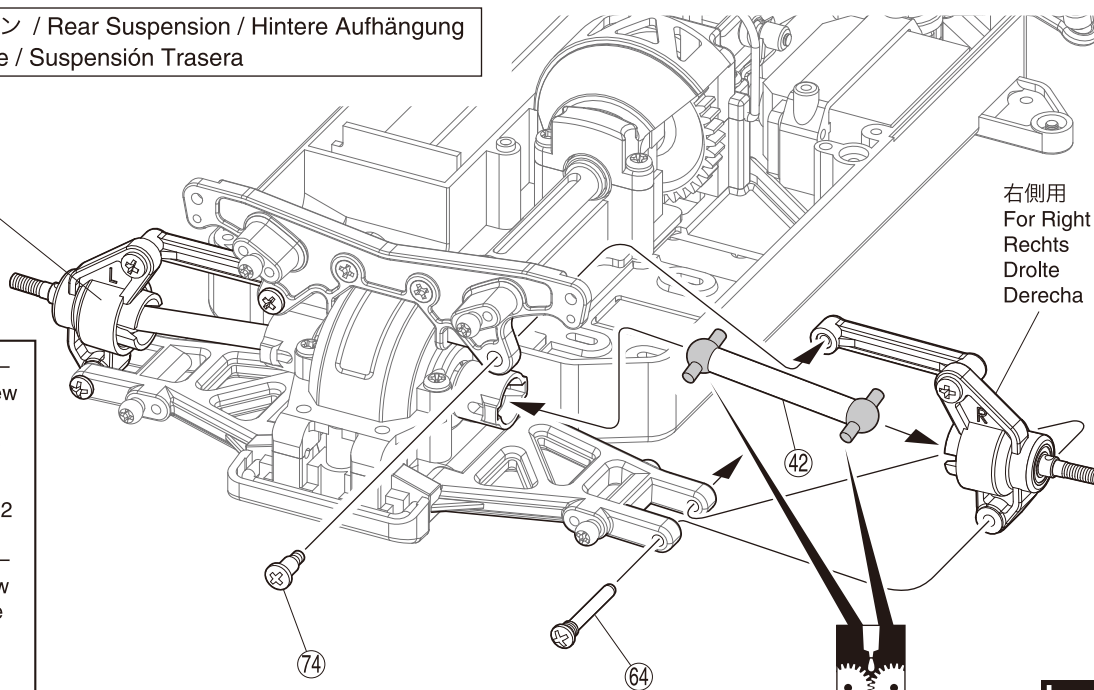
右側用
For Right
Rechts
Drolte
Derecha

⑦4 アップーサススクリュー
Upper Suspension Screw
Aufhängungsbolzen
Vis de fusée supérieure
Tornillo Mangueta

----- 2

⑥4 サスシャフトスクリュー
Suspension Shaft Screw
Querlenkerstiftschraube
Axe de triangle
Tornillo eje suspensión

----- 2



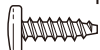
グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

24

リヤボディマウント / Rear Body Mounts / Hinteres Karosseriestützen
Fixations de carrosserie arrière / Soportes de carrocería Trasera

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP



2

19

3x10mm

19

3x10mm

25

エンジン / Engine
Verbrennungsmotor / Moteur / Motor

3 x 8mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x8mm
Tornillo 3x8mm



1

84 5 x 12mm シム
Shim
Unterlegscheibe
Rondelle de calage
Arandela



1

3 x 30mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x30mm
Tornillo 3x30mm



2

126 7 x 11mm ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle 7x11mm
Arandela 7x11mm



1

5mm ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle 5mm
Arandela 5mm



1

3mm フランジ付ナット
Flanged Nut
Stopmutter
Ecrou épaulé
Tuerca con collarín



2

3mm

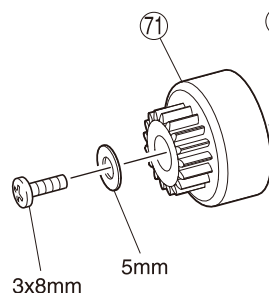


63

118

121

3x30mm



3x8mm

5mm

92

69

70

84

72

80

93

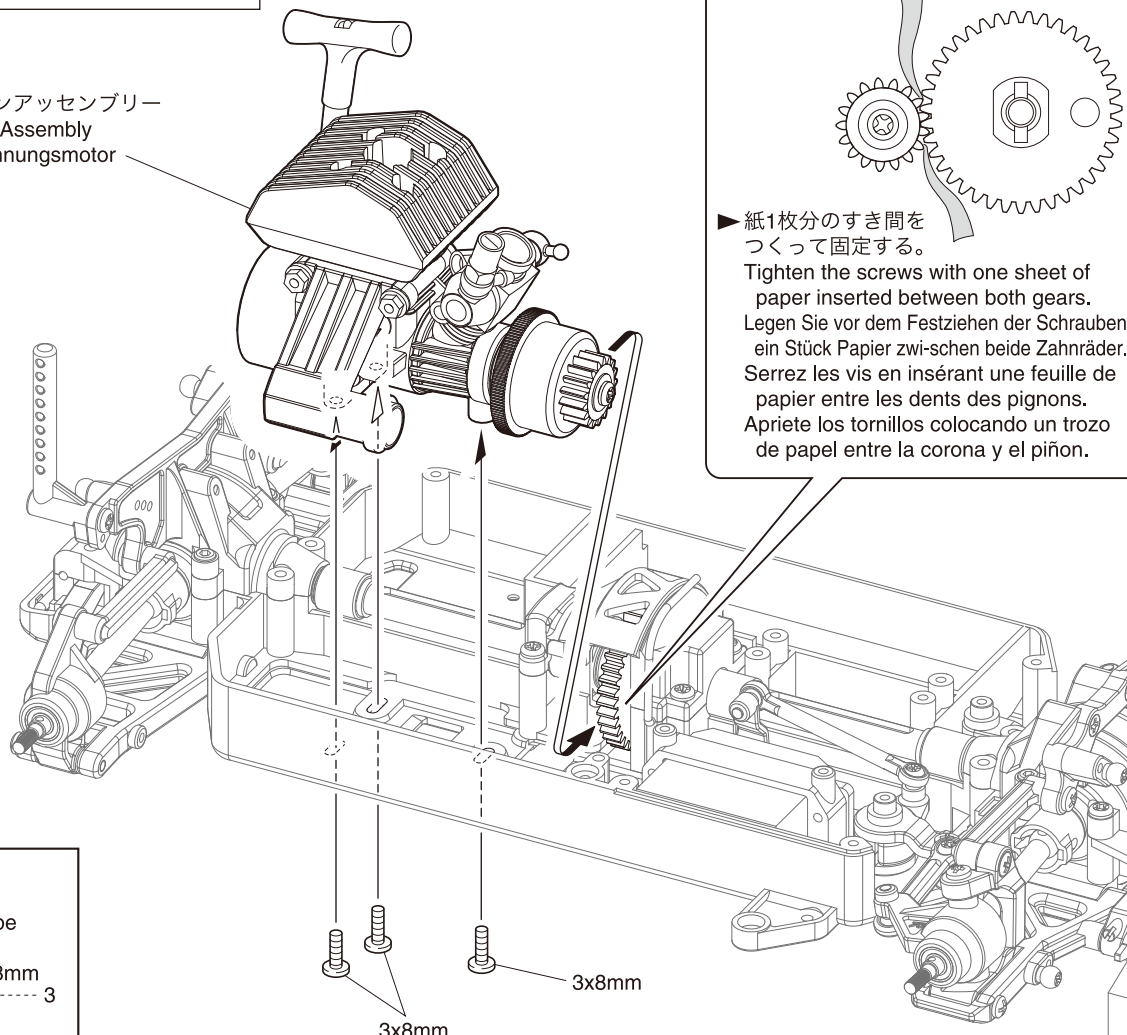
126



ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

26 エンジン / Engine Verbrennungsmotor / Moteur / Motor

エンジンアッセンブリー
Engine Assembly
Verbrennungsmotor
Moteur
Motor



▶ 紙1枚分のすき間をつくって固定する。
Tighten the screws with one sheet of paper inserted between both gears.
Legen Sie vor dem Festziehen der Schrauben ein Stück Papier zwischen beide Zahnräder.
Serrez les vis en insérant une feuille de papier entre les dents des pignons.
Apriete los tornillos colocando un trozo de papel entre la corona y el piñón.

3 x 8mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x8mm
Tornillo 3x8mm
3

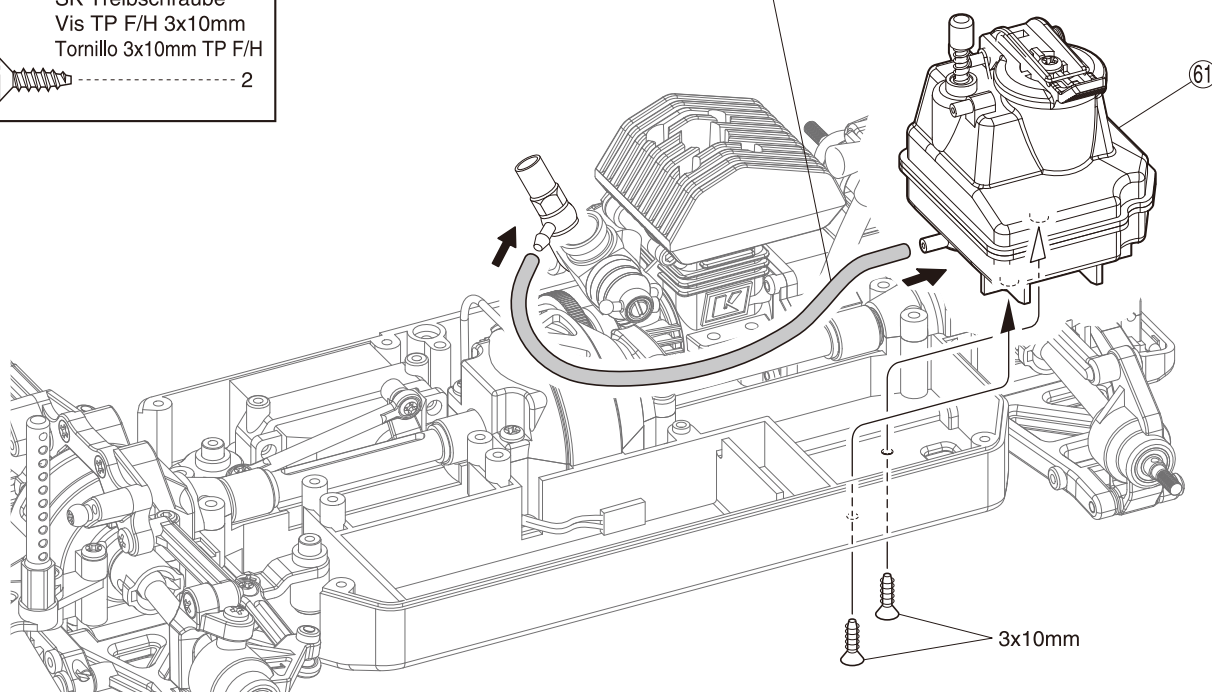
3x8mm

3x8mm

27 燃料タンク, 燃料チューブ / Fuel Tank, Fuel Tube Der Tank / Réservoir Durites / Depósito y tubos

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H
2

▶ シリコンチューブ120mmにカット
Cut the ⑪ Silicone Tube to 120mm Length.
Silikonschlauch ⑪ auf 120mm ablängen.
Découper une longueur de 120mm de la durite silicone ⑪.
Corte el tubo de silicona ⑪ con una longitud de 120mm.

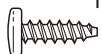
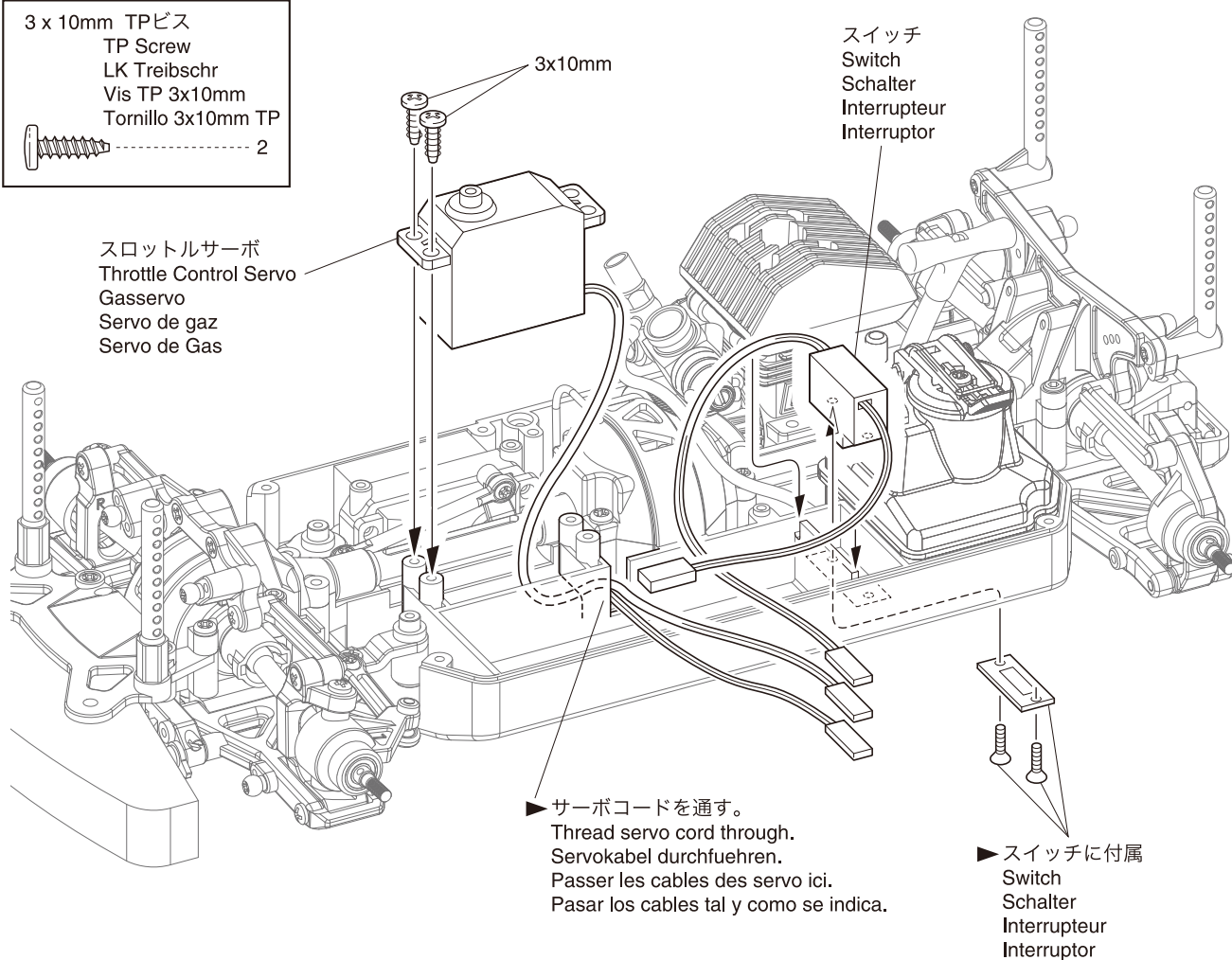


3x10mm

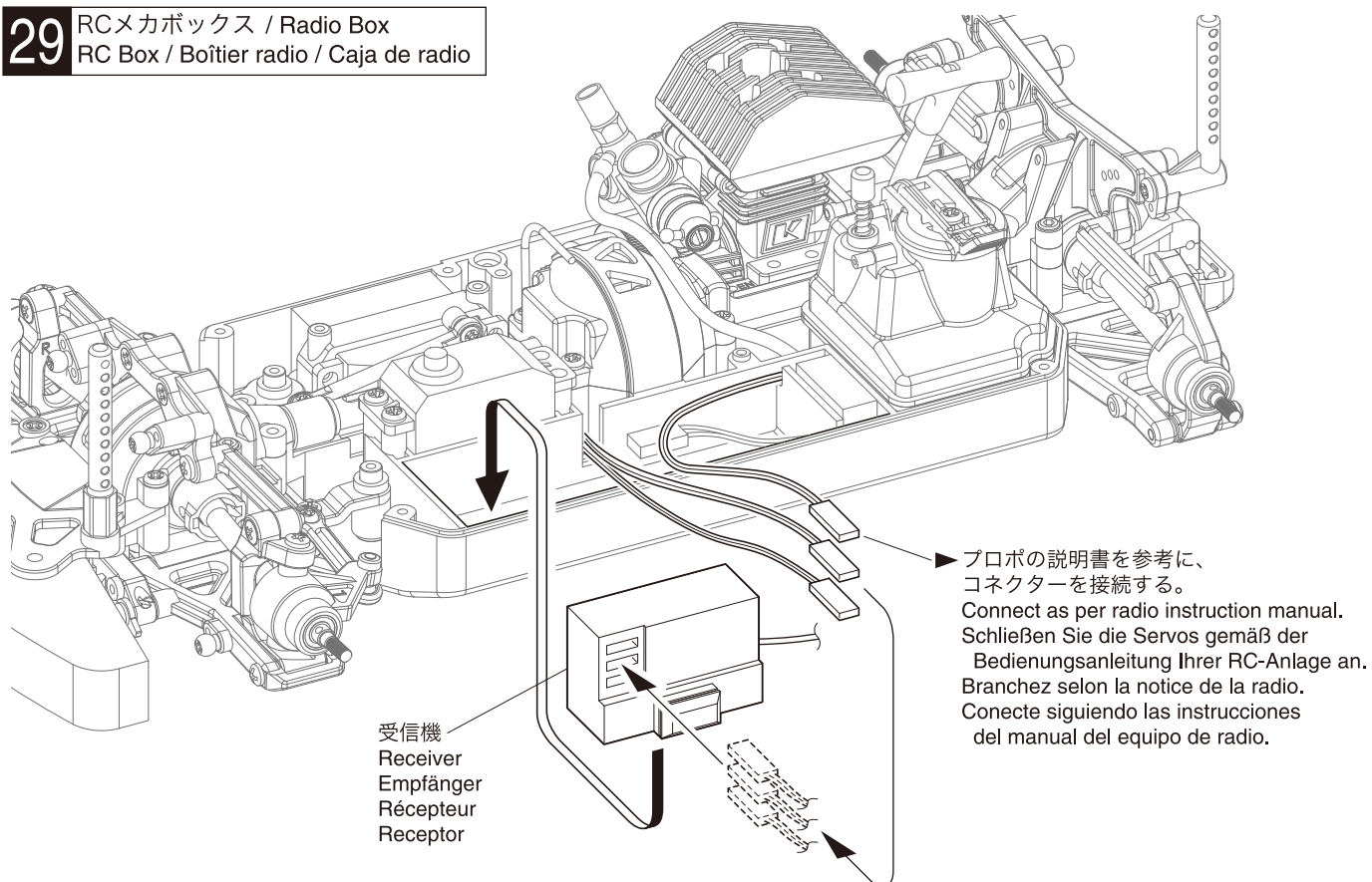
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 110 120mm

28 RCメカボックス / Radio Box RC Box / Boîtier radio / Caja de radio

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP

29 RCメカボックス / Radio Box RC Box / Boîtier radio / Caja de radio



30 アッパーシャシー / Upper Chassis Obere Chassisplatte / Châssis supérieur / Chasis Superior

3 x 8mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x8mm
Tornillo 3x8mm

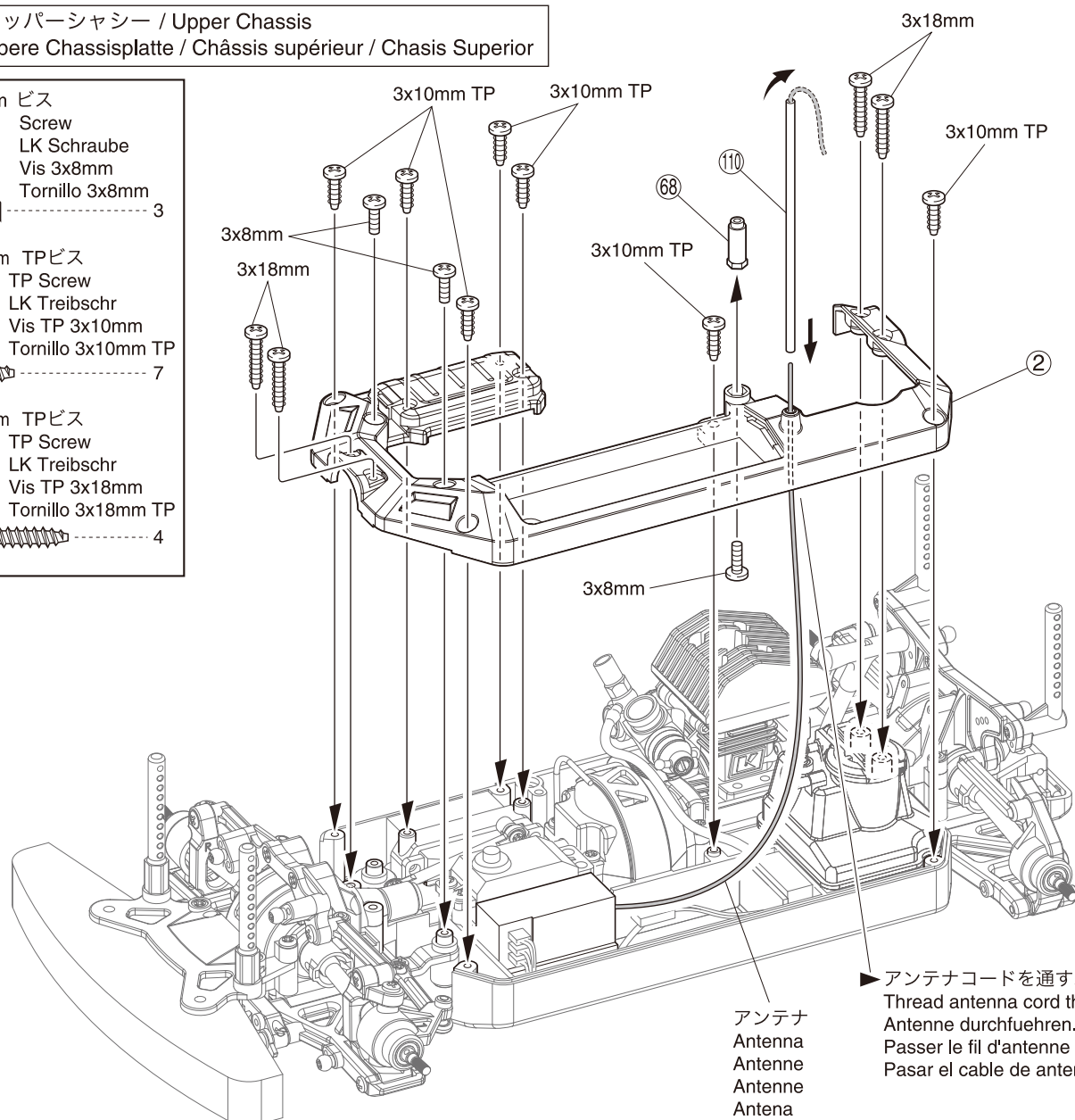
3

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibsch
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP

7

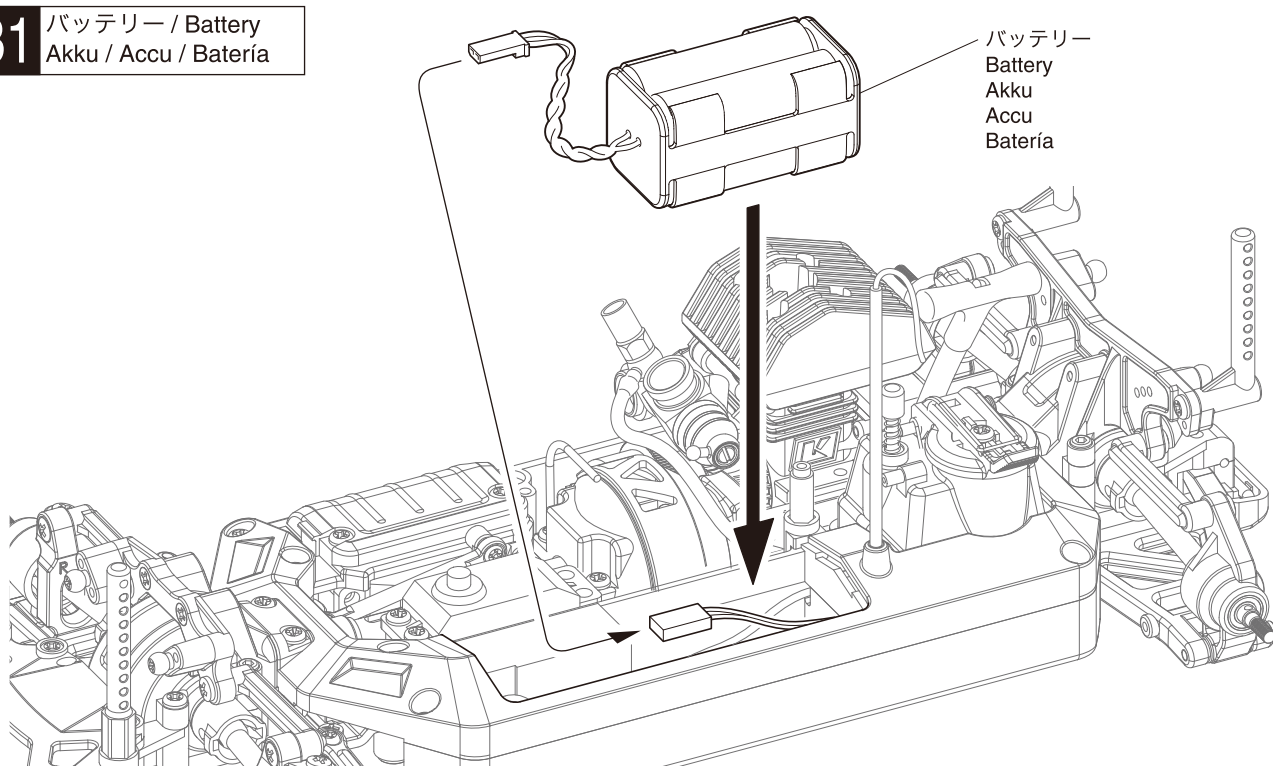
3 x 18mm TPビス
TP Screw
LK Treibsch
Vis TP 3x18mm
Tornillo 3x18mm TP

4



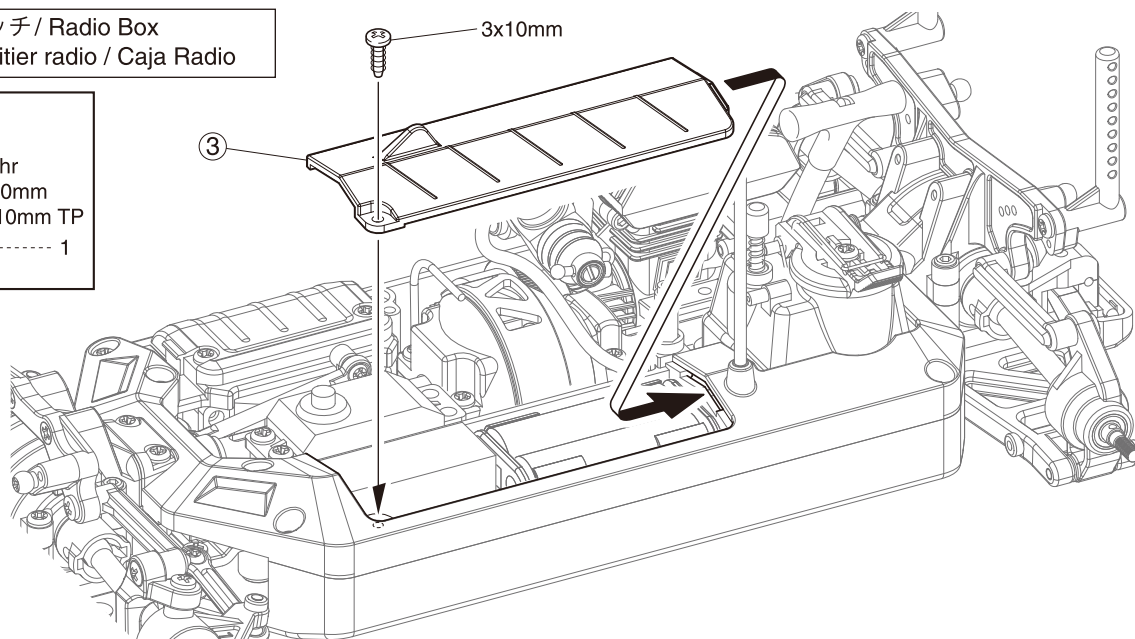
▶ アンテナコードを通す。
Thread antenna cord through.
Antenne durchfuehren.
Passer le fil d'antenne ici.
Pasar el cable de antena

31 バッテリー / Battery Akku / Accu / Bateria



32 R/Cメカハッチ / Radio Box RC-Box / Boitier radio / Caja Radio

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP



33 スロットルロッド / Throttle Rod / Gasgestänge Tringlerie d' accélération / Varilla de Gas

2 x 6mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 2x6mm
Tornillo 2x6mm TP



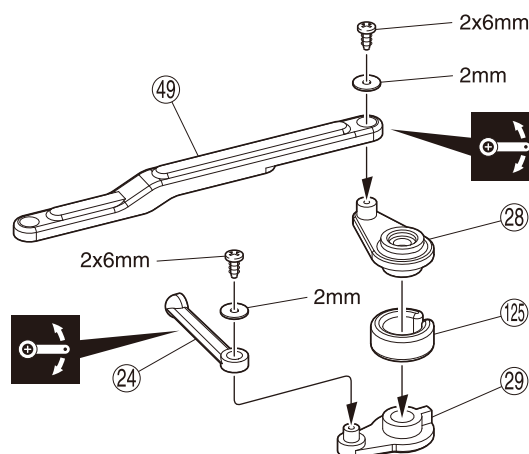
2.6 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 2.6x8mm
Tornillo 2.6x8mm TP



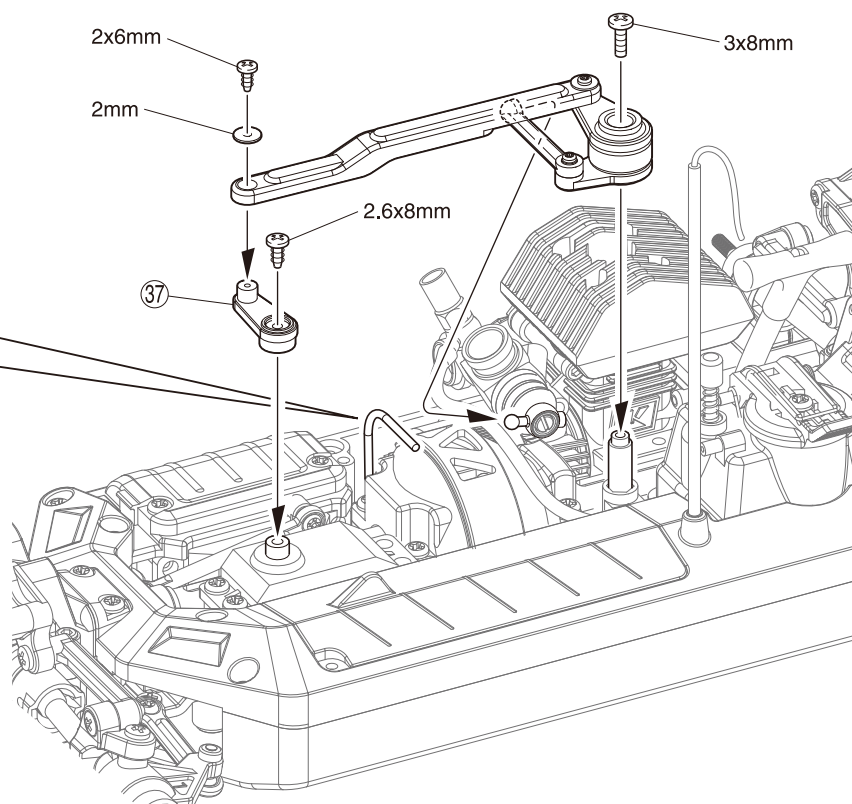
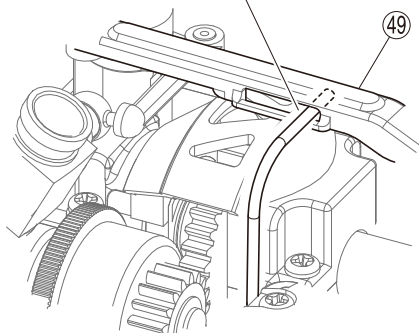
2mm ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle 2mm
Arandela 2mm



3 x 8mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x8mm
Tornillo 3x8mm



▶ ブレーキロッドを溝に通す。
Pass brake rod through groove.
Bremsgestaenge durch die Nut fuehren.
Passer la came de frein dans la rainure.
Introduzca la palanca de freno

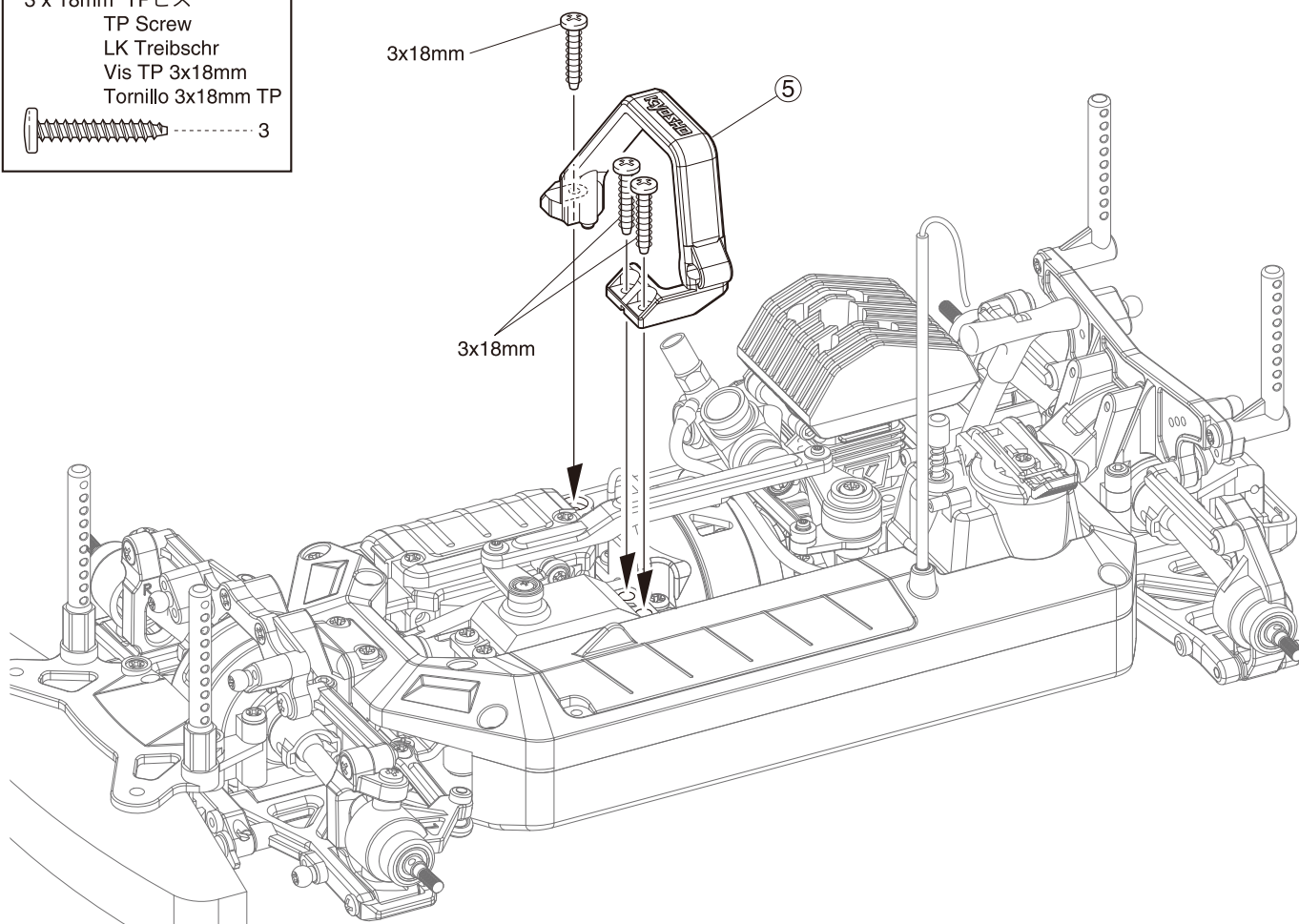


可動するように組立てる。 / Ensure smooth, non-binding movement when assembling. /

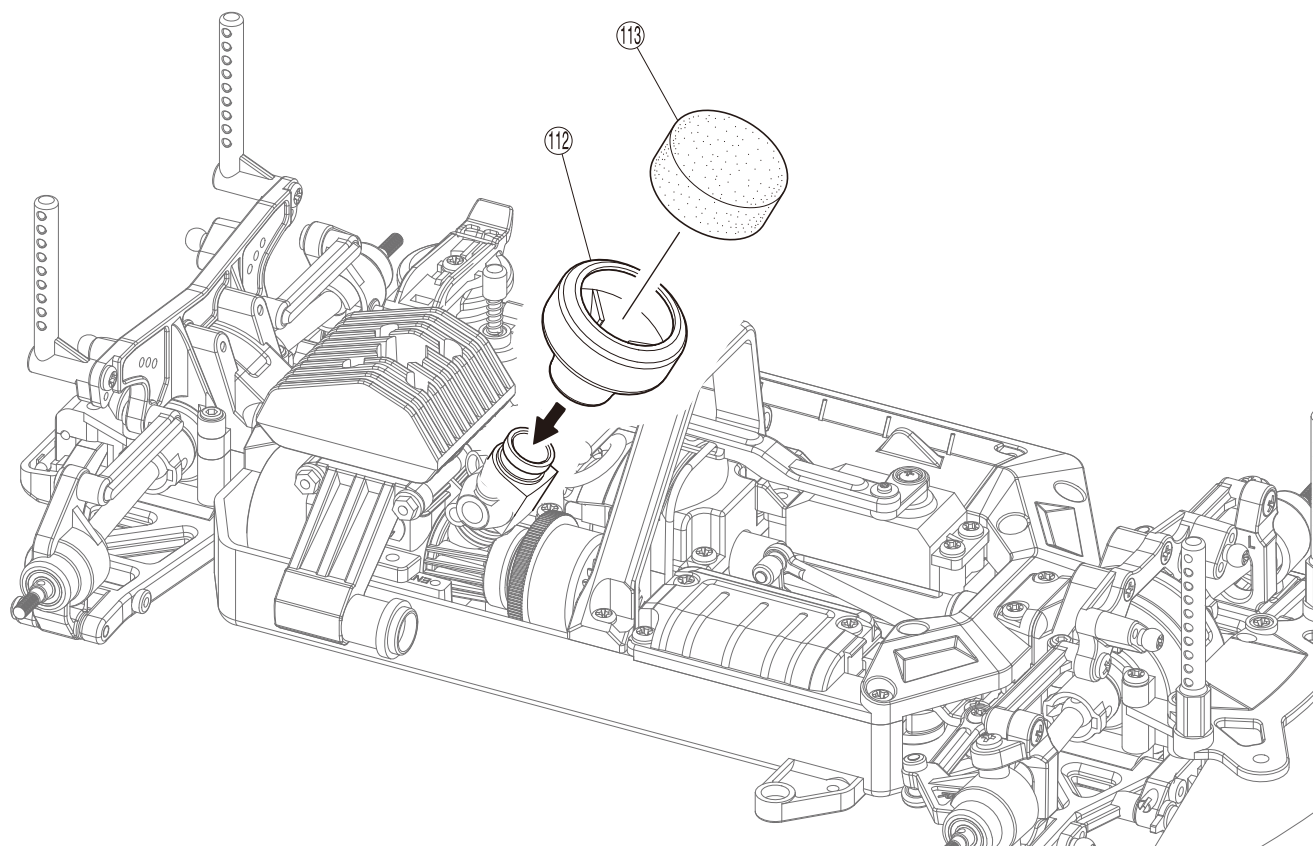
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen. / La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis. / Asegúrese que la pieza se mueva suavemente.

34 ローバー / Roll Bar / Ueberroll- buegel / Arceau de protection / Barra antivuelco

3 x 18mm TPビス
TP Screw
LK Treibschraube
Vis TP 3x18mm
Tornillo 3x18mm TP



35 エアークリーナー / Air Cleaner Luftfilter / Filtre à air / Filtro de aire

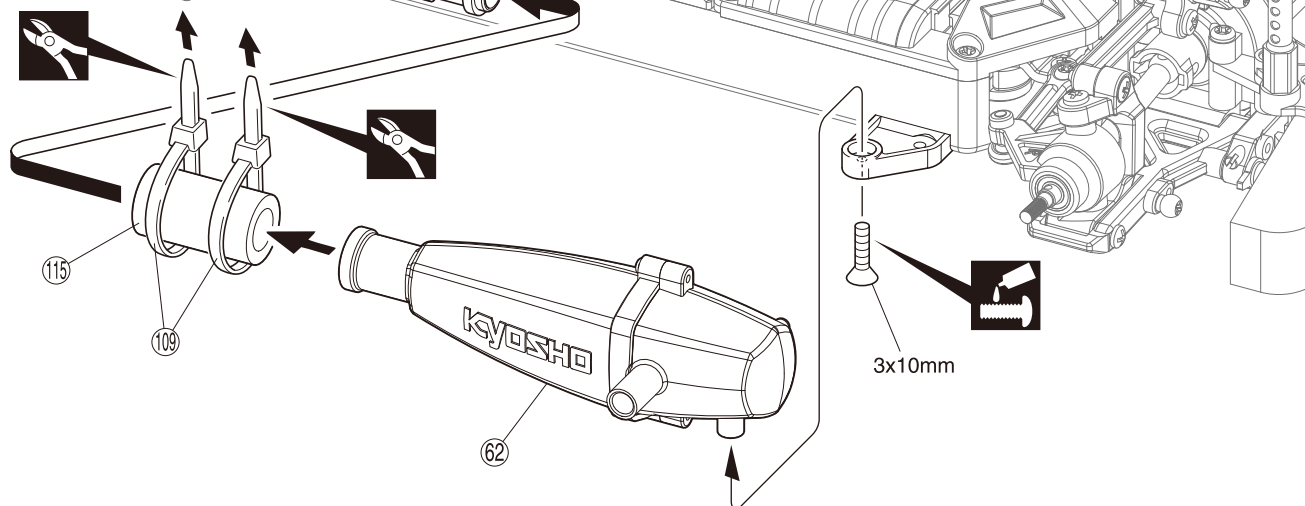


36 マフラー / Muffler Resonanzrohr / Echappement / Escape

3 x 10mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm F/H

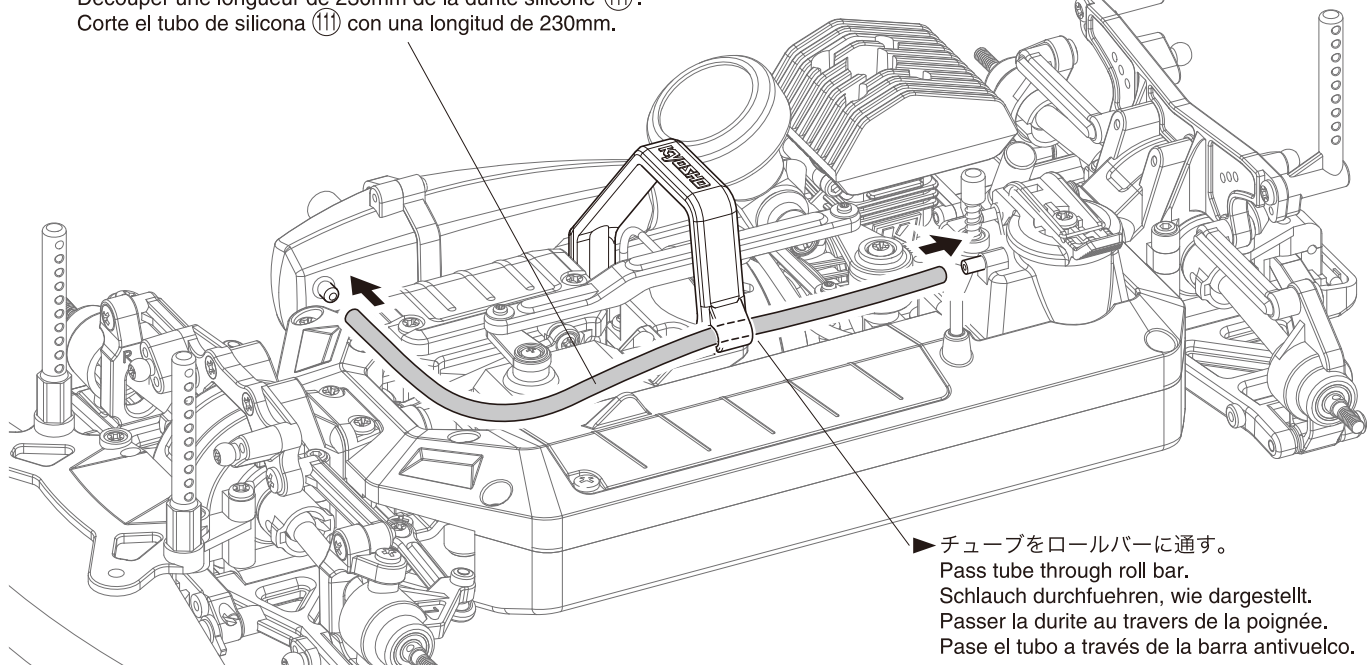


1



37 プレッシャーチューブ / Pressure Tube Druckanschluss / Durite silicone / Tubo Presurización

- ▶ シリコンチューブ230mmにカット
Cut the (111) Silicone Tube to 230mm Length.
Silikonschlauch (111) auf 230mm ablängen.
Découper une longueur de 230mm de la durite silicone (111).
Corte el tubo de silicona (111) con una longitud de 230mm.



- ▶ チューブをロールバーに通す。
Pass tube through roll bar.
Schlauch durchfuehren, wie dargestellt.
Passer la durite au travers de la poignée.
Pase el tubo a través de la barra antivuelco.



余分をカットする。
Cut off excess.
Überschüssiges Material abschneiden.
Coupez l'excès.
Corte el sobrante.



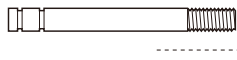
ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique líquido fijatornillos.

38 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

⑨8 5.8mm ボールエンド (L)
Ball End (L) Kugelpfanne (L)
Chape (L) Rótula (L)



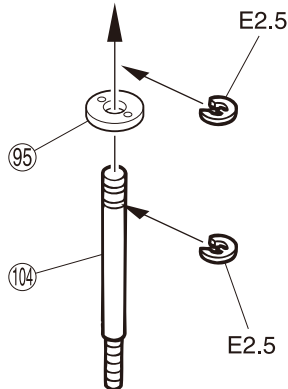
⑩4 ダンパーシャフト
Shock Shaft
Kolbenstange
Tige d'amortisseur
Eje amortiguador



⑨7 ボールエンド (S)
Ball End (S) Kugelpfanne (S)
Chape (S) Rótula (S)



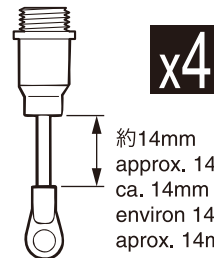
E2.5 Eリング E-ring
E-Ring E2.5 Clips 2.5mm Clip E2.5



●フロント用
For Front
Vorne
Avant
Delantero



●リヤ用
For Rear
Hinten
Arrière
Trasero



x4

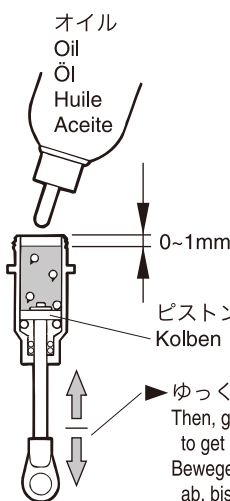
約14mm
approx. 14mm
ca. 14mm
environ 14mm
aprox. 14mm

x2 フロント用
For Front
Vorne
Avant
Delertero

x2 リヤ用
For Rear
Hinten
Arrière
Trasero

シャフトに布をまき、つかむ。
Cover the shaft with cloth
before gripping it with pliers.
Schützen Sie die Kolbenstange
mit etwas Stoff oder Papier.
Pour ne pas rayer avec la pince, protégez
la tige avec du papier ou du tissu.
Cubra el eje con un trapo para
evitar rayar el eje.

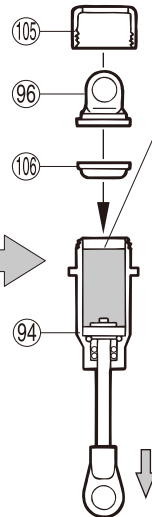
39 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador



▶ピストンを下げ、オイルを図の位置まで入れる。
Pull down the piston and slowly fill in oil.
Kolben nach unten ziehen, langsam mit Öl befüllen.
Placer le piston en position basse puis remplir doucement d'huile.
Tire del pistón hacia abajo y rellene con aceite.

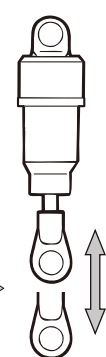
0~1mm
ピストン Piston
Kolben Piston Pistón

▶ゆっくり上下させ、気泡をとる。
Then, gently move the piston up and down to get rid of air bubbles.
Bewegen Sie den Kolben langsam auf und ab, bis keine Luftblasen mehr im Öl sind.
Puis, actionner doucement le piston de bas en haut, afin d'éliminer les bulles d'air.
Ahora mueva el pistón hacia arriba y hacia abajo para eliminar las burbujas de aire.



▶もう一度図の位置までオイルを足す。
Add oil one more time up to the brim.
Dämpfer nochmals bis zum Rand befüllen.
Ajouter de l'huile encore une fois, jusqu'au niveau.
Relene de aceite hasta el borde.

▶⑩6を⑨4にかぶせ、あふれたオイルをふきとり、⑩5⑨6を組立てる。
Put ⑩6 onto ⑨4, wipe up any excess oil and screw on ⑩5 together with ⑨6.
Setzen Sie die Dämpferverschlußkappe auf und schrauben Sie den Dämpfer zu.
Wischen Sie ausgetretenes Öl vom Dämpfer ab.
Installer la membrane ⑩6 sur le corps ⑨4, supprimer les excès d'huile et visser le bouchon ⑩5 avec ⑨6.
Coloque la membrana ⑩6 en ⑨4, limpie el aceite sobrante y coloque ⑨6 enroscando ⑩5.

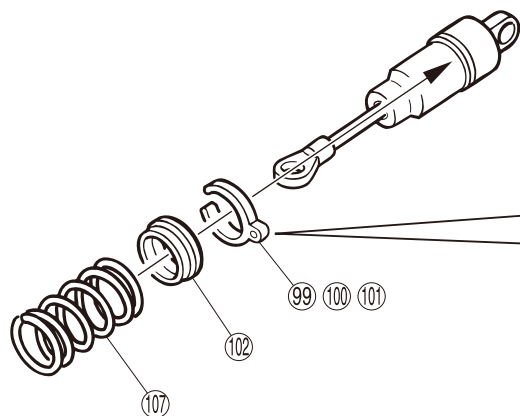


x2 フロント用
For Front
Vorne
Avant
Delertero

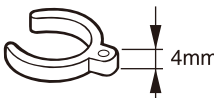
x2 リヤ用
For Rear
Hinten
Arrière
Trasero

▶スムーズに動かか確認する。
スムーズに動かないときは、オイルを入れ直す。
Ensure smooth piston movement.
Should a piston not move smoothly, Der Dämpfer muß sich leicht bewegen lassen, ggf. die Befüllung wiederholen.
S'assurer que le piston puisse opérer doucement. sinon.
Asegurarse que el pistón se mueva suavemente arriba y abajo.

40 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

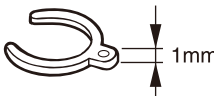


●フロント用
For Front
Vorne
Avant
Delertero



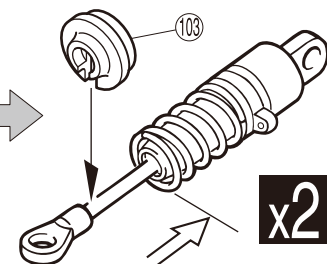
▶厚さ4mmのスペーサーを使用します。
Use 4mm size spacer.
4 mm Spacer verwenden.
Utiliser la bague d'espacement 4mm.
Utilice el espaciador 4mm.

●リヤ用
For Rear
Hinten
Arrière
Trasero



▶厚さ1mmのスペーサーを使用します。
Use 1mm size spacer.
1mm Spacer verwenden.
Utiliser la bague d'espacement 1mm.
Utilice el espaciador 1mm.

▶スプリングを縮めて⑩3を入れる。
Compress the spring and install ⑩3.
Drücken Sie die Feder zusammen und schieben Sie ⑩3 auf.
Compress le ressort pour monter ⑩3.
Comprima el muelle e instale ⑩3.

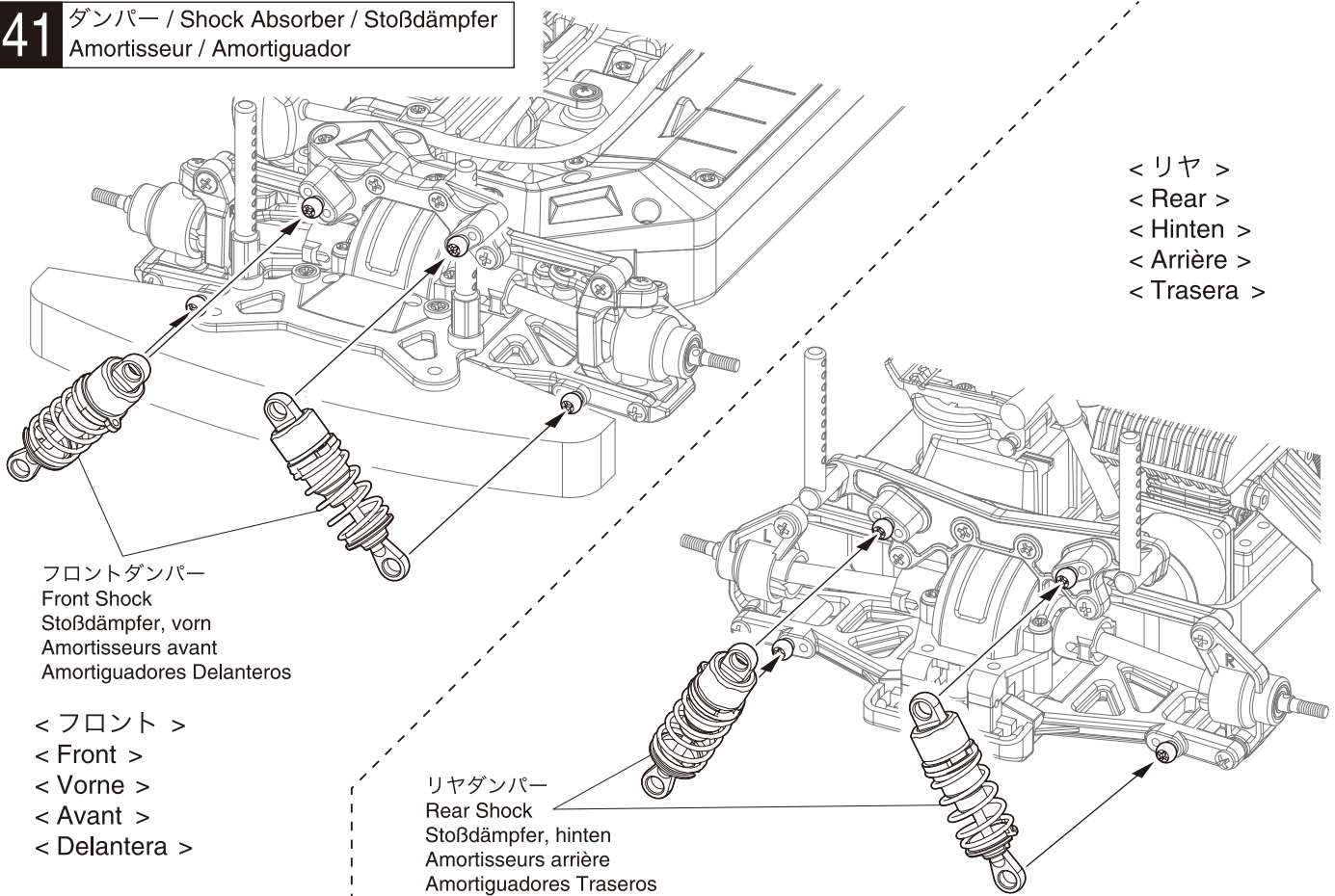


x2 フロント用
For Front
Vorne
Avant
Delertero

x2 リヤ用
For Rear
Hinten
Arrière
Trasero

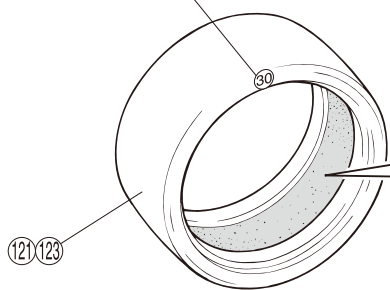
x2 2セット組立てる(例)。/
Assemble as many times as specified. / Sooft wie angegeben zusammenbauen. /
Assemblez aussi souvent qu'indiqué. / Repita las veces señaladas.

41 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer Amortisseur / Amortiguador

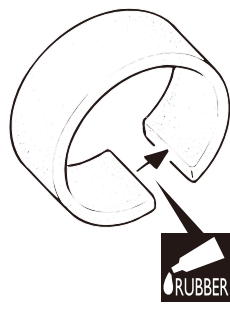


42 タイヤ&ホイール / Tire & Wheels Reifen & Felgen / Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas

- ▶ “40” のマークがフロント用。“30” のマークがリヤ用。
Tires marked 40 are for front and 30 are for rear.
Reifen mit 40 shore fuer vorn, 30 shore fuer hinten.
Les pneus 40 pour l'avant / 30 pour l'arrière
Los neumáticos 40 son delanteros y los 30 son los traseros.



⑫② インナースポンジ
Inner Sponge
Reifeneinlage
Mousse de pneus
Esponja interior

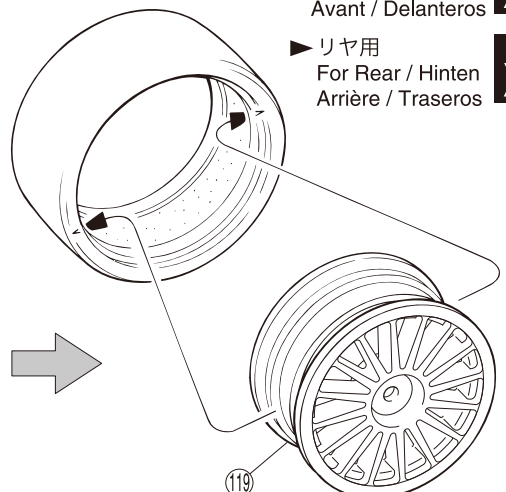


▶ フロント用
For Front / Vorne
Avant / Delanteros

x2

▶ リヤ用
For Rear / Hinten
Arrière / Traseros

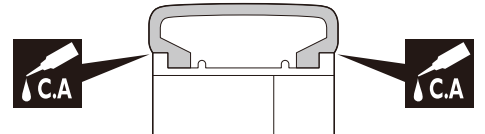
x2



- ▶ ホイールを回しながら半分かくらいタイヤにいれる。
Fit wheels inside tires as shown.
Schieben Sie die Felge in den Reifen wie dargestellt.
Insérer la jante dans le pneu comme indiqué.
Coloque las llantas en el interior.



- ▶ タイヤを強くひっぱりホイールを押しこむ。
Twist the tire onto the wheel.
Ziehen Sie den Reifen auf die Felge.
Faire pivoter la jante pour l'installer.
Gire la llanta.



- ▶ ビッタリはめてからタイヤとホイールのつなぎ目に瞬間接着剤を流し接着する。
After fitting wheels to tires, apply instant glue as shown.
Setzen Sie die Rellen auf die Felgen und lassen Sie einen Tropfen Sekundenkleber in der Naht zwischen Reifen und Felge entlang laufen.
Après assemblage, collez le bord du pneu sur la jante.
Aplique pegamento cianocrilato en la junta.

x2 2セット組立てる (例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

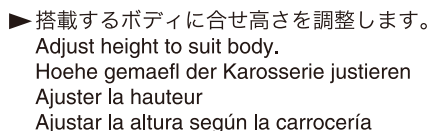
CA 瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate.
Aplique pegamento instantáneo.

RUBBER ゴム系接着剤で接着する。
Apply rubber type glue.
Gummikleber.
Collez avec de la colle a caoutchouc.
Aplicar cola de contacto

タイヤ&ホイール / Tire & Wheels
Reifen & Felgen / Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas



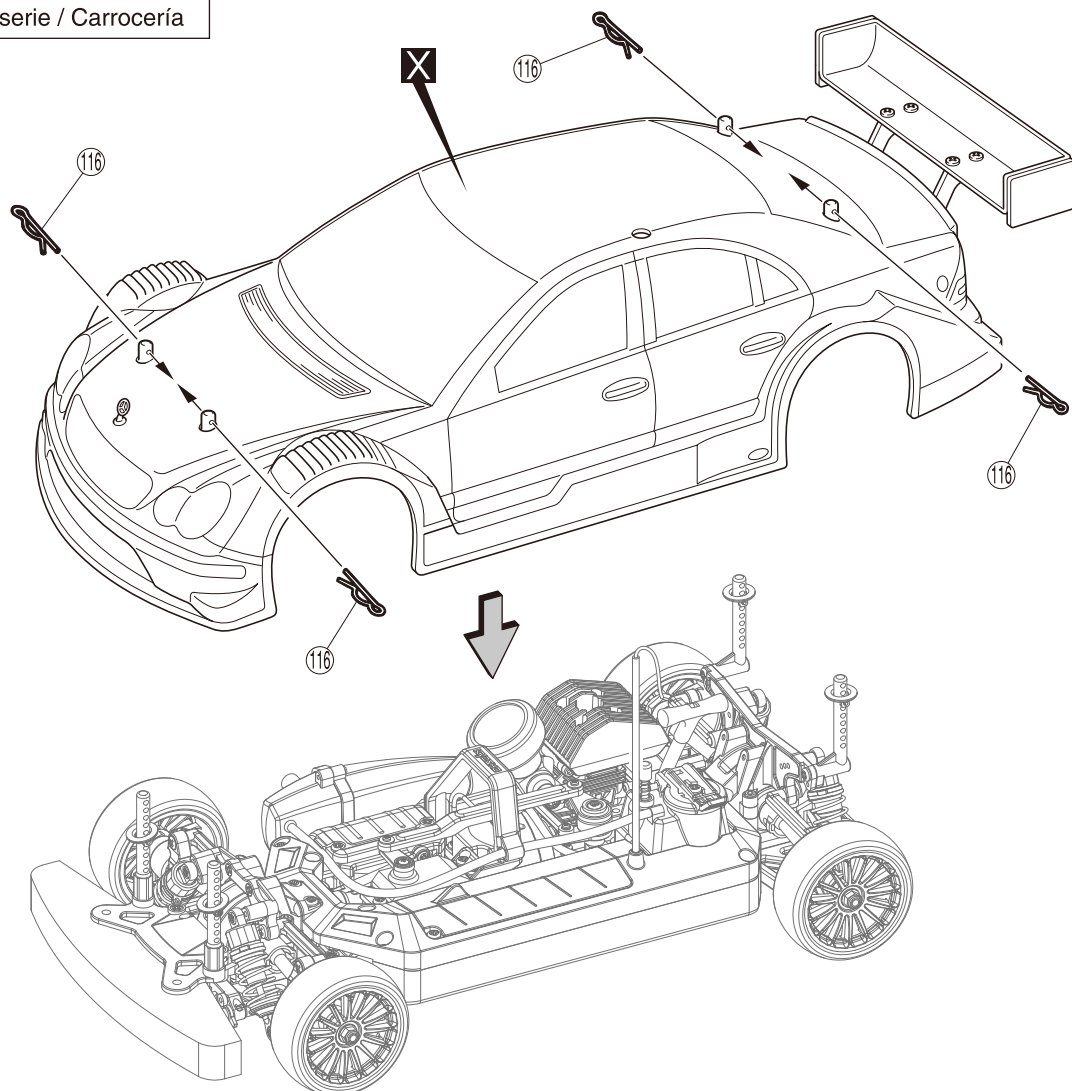
ボディ / Body Shell
Karrosserie / Carrosserie / Carrocería



左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

45 ボディ / Body Shell Karosserie / Carrosserie / Carrocería

⑪⑬ ボディピン
Body Pin
Karosserieklammer
Goupille de carrosserie
Clip carrocería



X 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

走行上の注意 / Safety Precautions

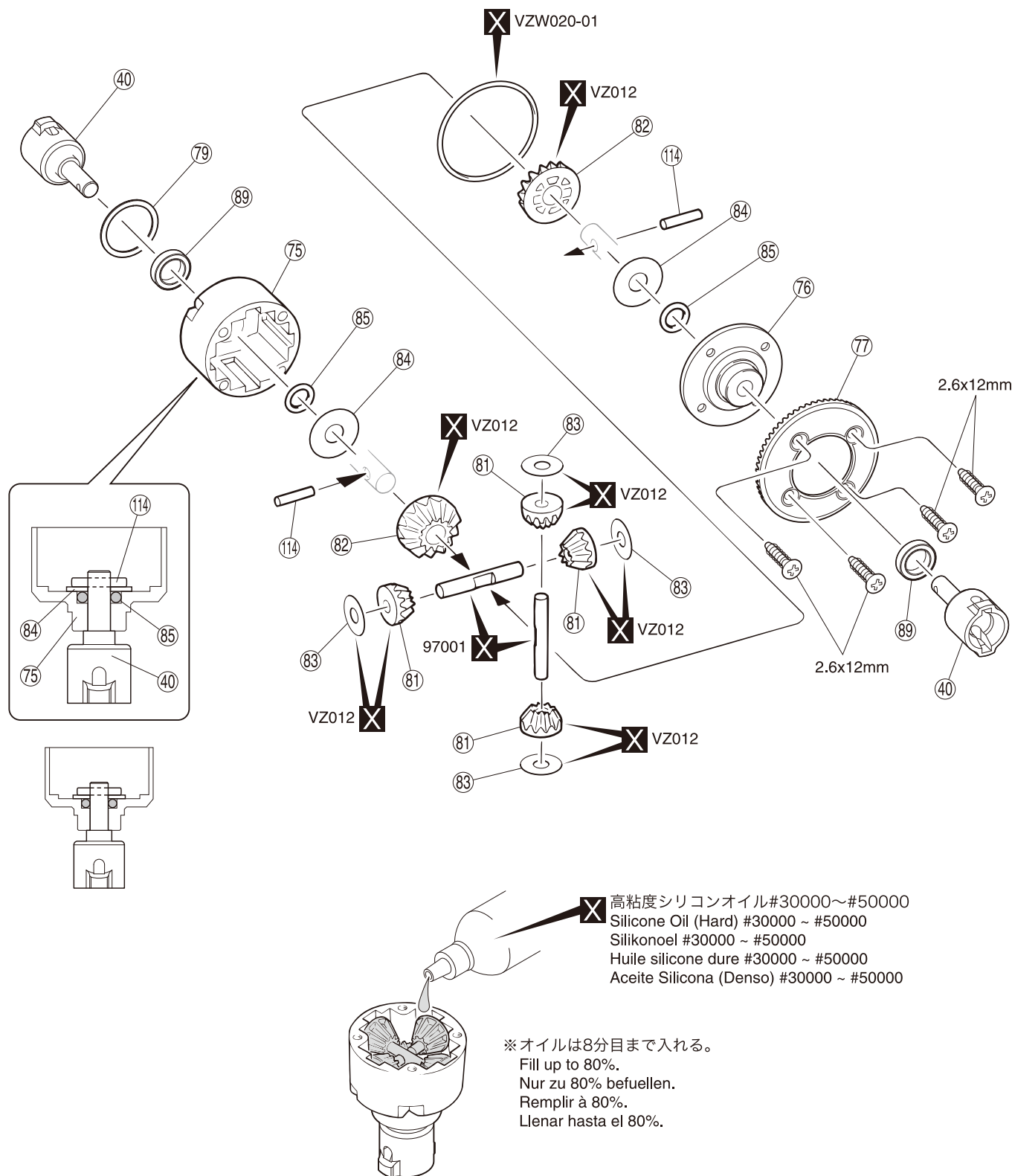
Sicherheitsvorkehrungen / Mesures de sécurité / Precauciones de Seguridad

- 走行時は、必ずボディを装着してください。
- 下記の場所での走行は、故障の原因になりますのでおやめください。
 - ・ シヤシーにからむような草の生えているところ。
 - ・ 泥地、砂地、砂利の多いところ。
- 定期的に、各部のビス類が緩んでないか確認してください。
- Always run your car with the body shell fitted!
- Do not run your car on ground:
 - that is overgrown with grass.
 - that is muddy, sandy or rocky.
- Check all screws, nuts etc. on a regular basis for looseness.
- Bedienen Sie Ihr Auto, nur wenn die Karosserie montiert ist!
- Vermeiden Sie Gelände, das:
 - mit Gras überwachsen ist.
 - schlammig, sandig oder steinig ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben, Muttern usw. auf festen Sitz.
- N'opérez votre voiture que lorsque la carrosserie est montée!
- N'opérez pas votre voiture sur du terrain:
 - recouvert d'herbe.
 - boueux, sableux ou recouvert de pierres.
- Vérifiez régulièrement la visserie.
- Coloque la carrocería antes de rodar.
- No utilice su modelo en terrenos con hierba alta, con barro o arena.
- Compruebe periódicamente todos los tornillos, tuercas, etc.

MEMO

オプションパーツを取付ける場合 / Installing Option Parts

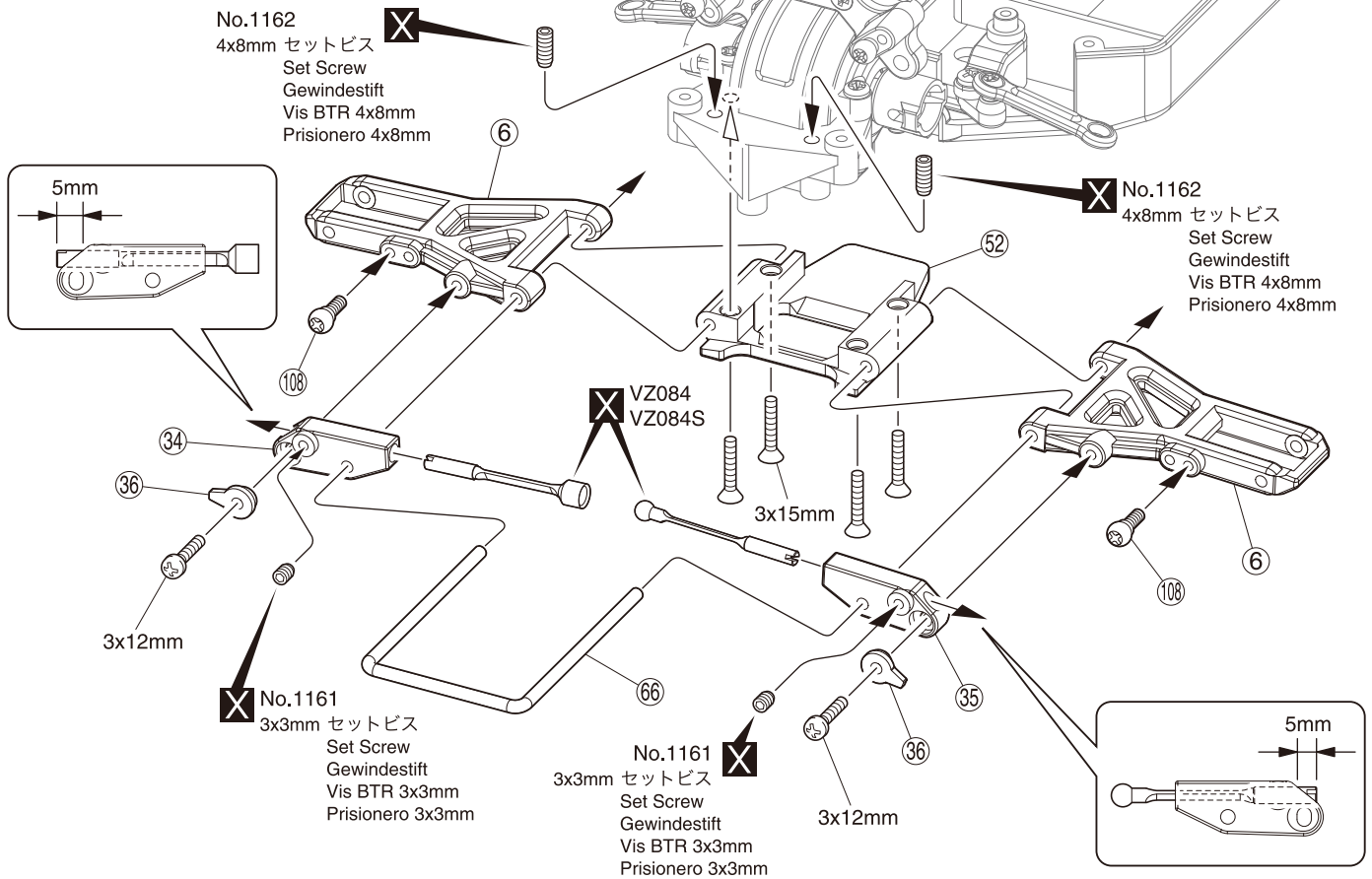
フロントにデフを装着する場合及びリヤデフを4ベベル化する場合
If installing differential on front or 4-bevel gear differential on rear.
Umbau der Differentialle in Vorder- und Hinterachse
Montage d'un différentiel avant ou de 4 pignons de diff sur l'arrière
Si instala diferencial delantero o diferencial 4 piñones trasero.



X 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

オプションパーツを取付ける場合 / Installing Option Parts Die Montage von Tuningteilen / Pièces options (non-incluses) / Instalación de piezas opcionales

フロントスタビライザーを取付ける場合
If installing front stabilizer
Einbau eines Frontstabilisators
Pour le montage d'une barre anti-roulis avant
Si instala barra estabilizadora delantera



フロントスタビライザーの調整 / FRONT STABILIZER ADJUSTMENT Justierung des Frontstabilisators / REGLAGE DE LA BARRE ANTI-ROULIS AVANT / AJUSTE BARRA ESTABILIZADORA DELANTERA

まず初めに左右のクセ調整をします。バルク側の4x8mmセットビスとスタビホルダーの当たり方をそろえます。2mmの六角レンチで、左右のセットビスが同時にスタビホルダーと接地するように調整します。次に、左右のダウンストップをスタビカムを回転させて調整します。

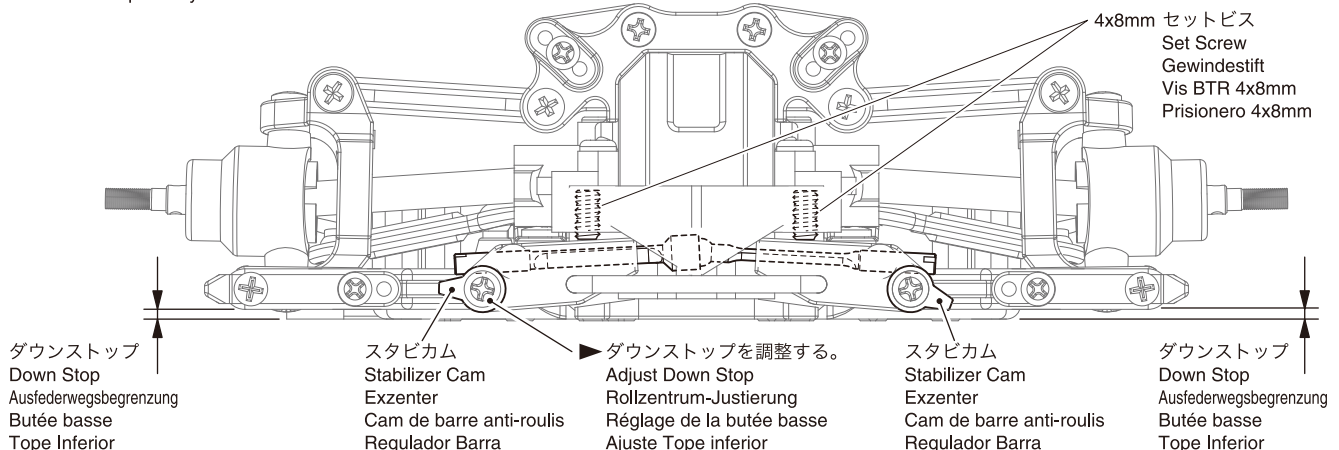
Firstly adjust left/right movement. Line up the points where 4x8mm set screw on bulkhead side and stabilizer holder meet. Using a 2mm Hex Wrench, adjust the left and right set screws so they touch the Stabilizer Holder at the same time. Next, rotate the stabilizer cams and adjust the left and right Down Stop.

Zuerst den Ausfederweg auf beiden Seiten einstellen. Bringen Sie beide Seiten des Ausfederwegs auf eine Höhe. Nehmen Sie einen 2mm Inbusschlüssel und justieren Sie die Schrauben entsprechend. Anschließend kann ueber die Exzenter das Rollzentrum variiert werden, um das Kurvenfahrverhalten des Modells an die Streckenverhaeltnisse anzupassen.

Aligner les triangles droite/gauche avec les vis BTR de 4x8mm de la cellule. Utiliser une clé hexagonale 2mm pour ajuster les vis BTR droite/gauche afin qu'elles touchent le support de la barre anti-roulis en même temps. Tourner ensuite la cam de la barre anti-roulis afin d'aligner les 2 couteaux de la barre anti-roulis.

Ajuste en primer lugar el movimiento izquierdo/derecho. Alinee los puntos donde se encuentran los tornillos prisioneros 4x8mm y el soporte de la estabilizadora.

Utilizando una llave Allen 2mm ajuste los tornillos prisioneros par que contacten al mismo tiempo con el soporte. Ahora gire los reguladores y ajuste los topes inferiores izquierdo y derecho.



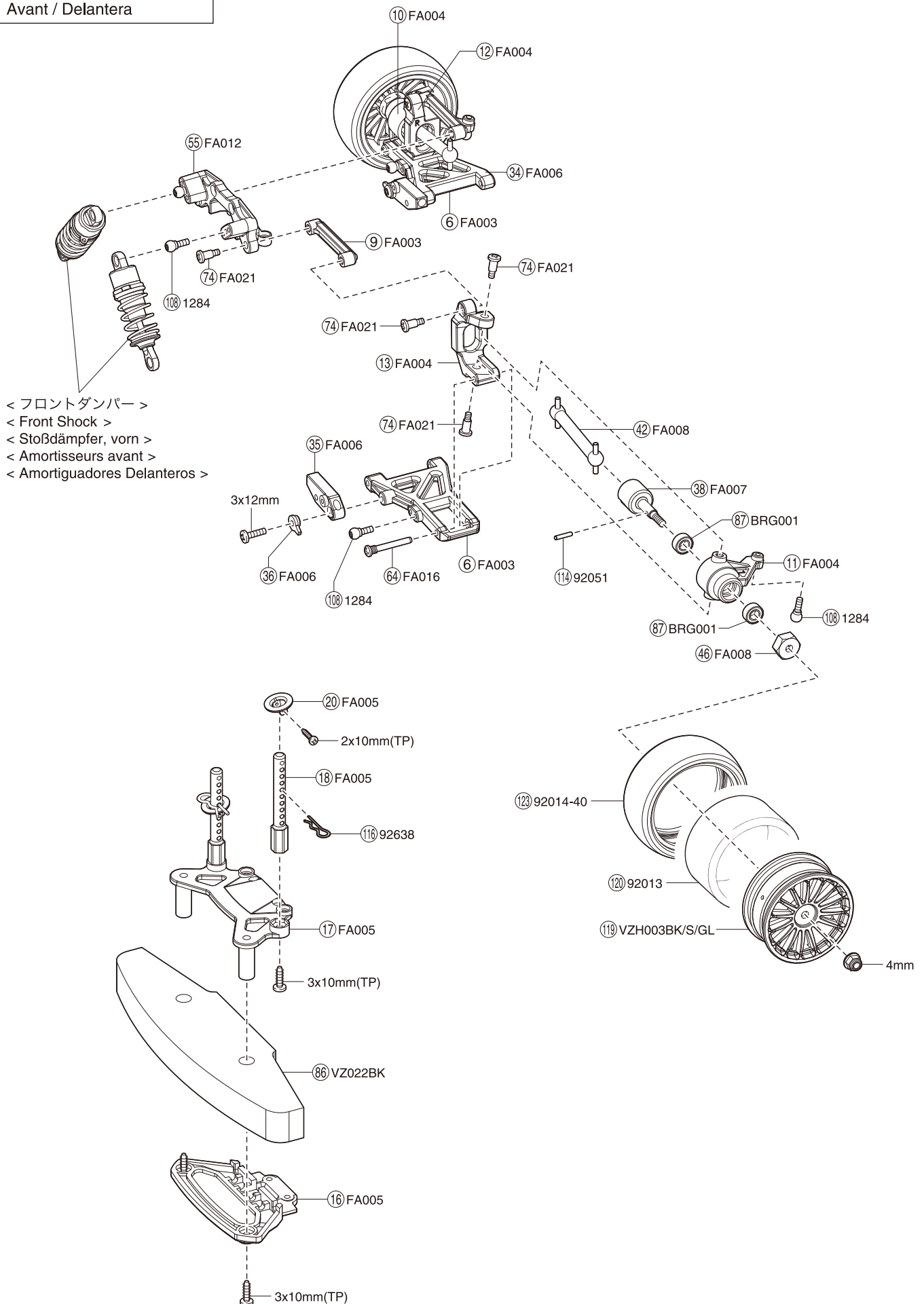
別購入品。 / Must be purchased separately! / Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten! / Doit être acheté séparément! / Debe comprarse por separado.

● 図解

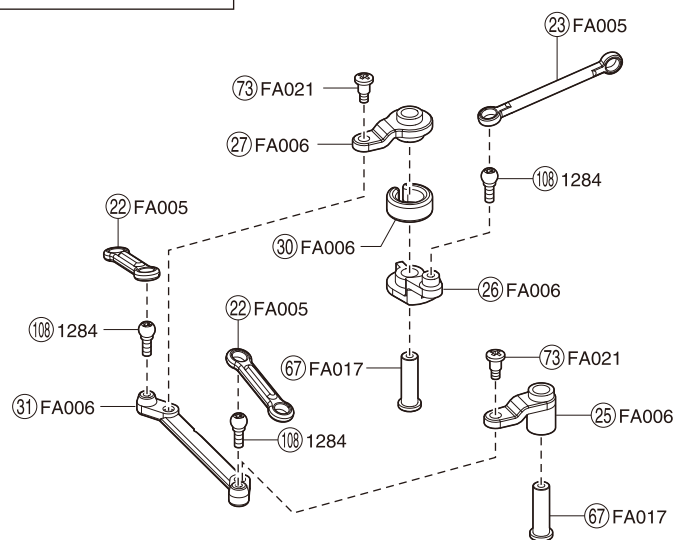
● 図解



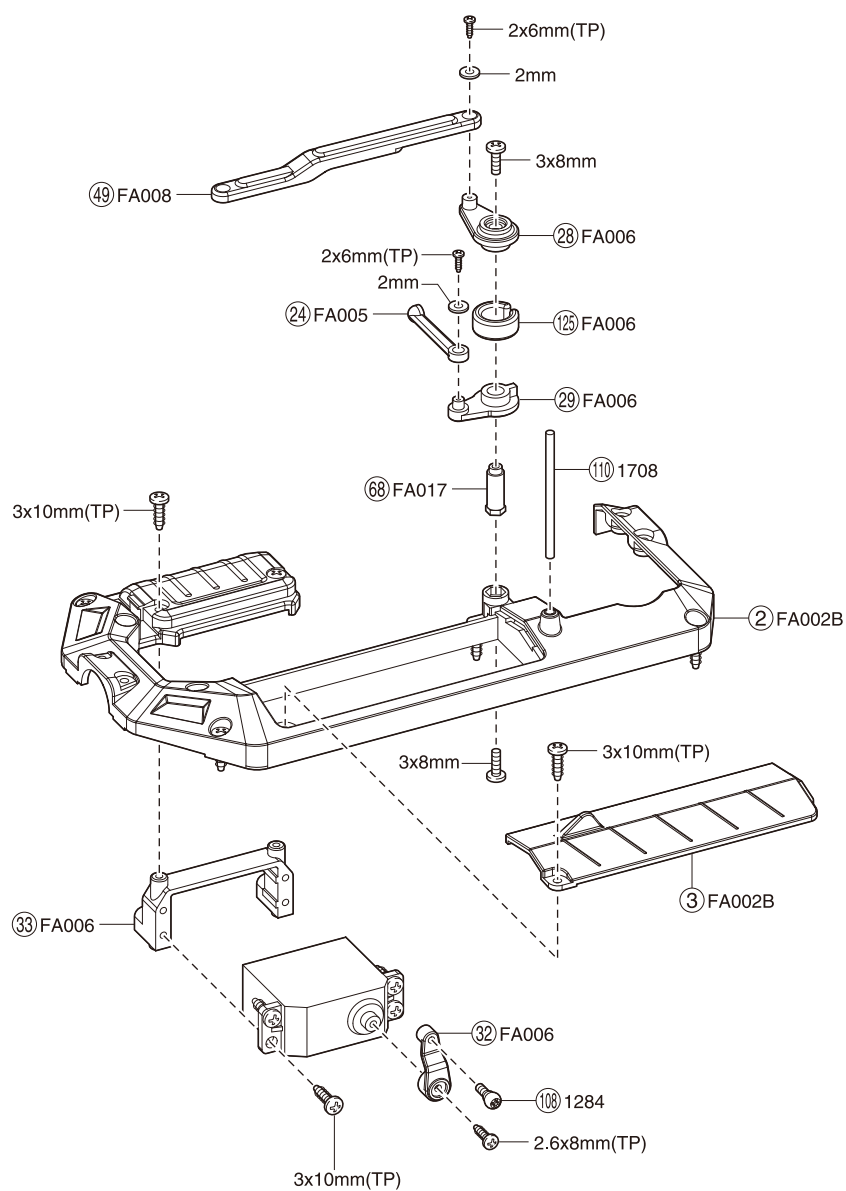
フロント / Front / Vorne /
Avant / Delantera



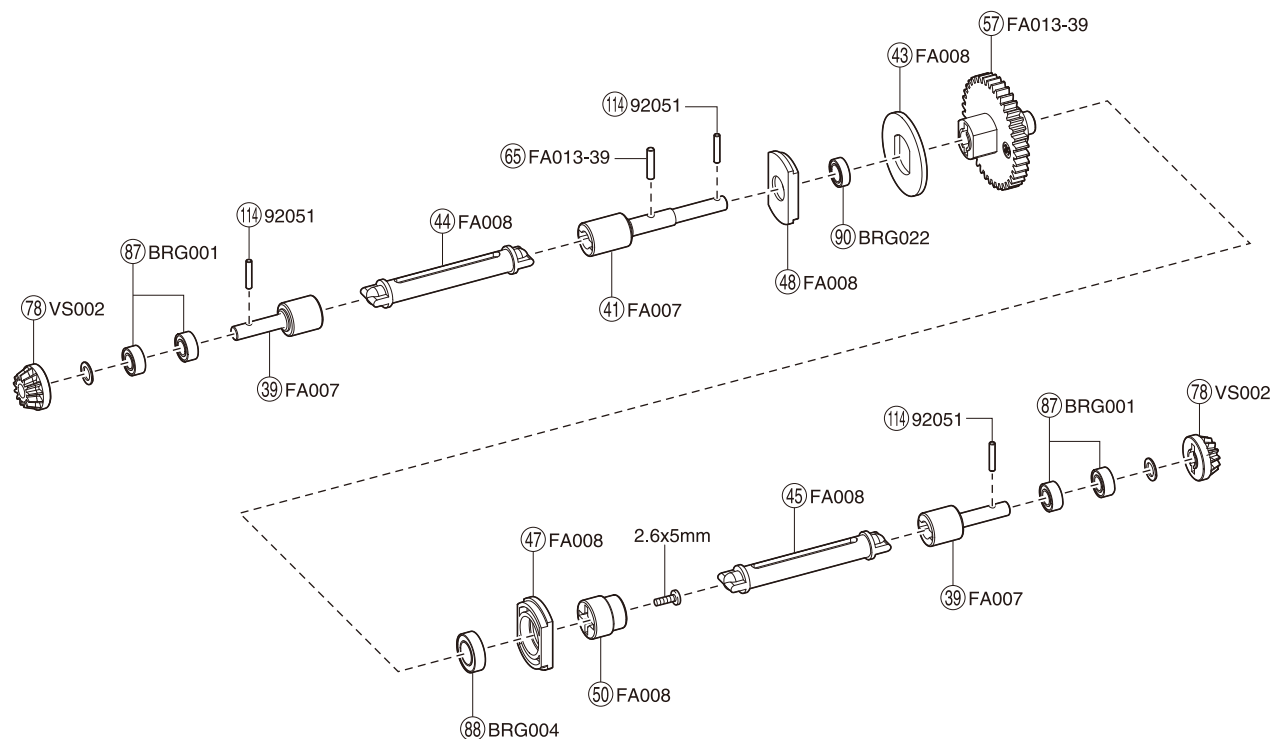
サーボセイバー / Servo Saver / Servo Saver /
Sauve-servo / Salvaservos



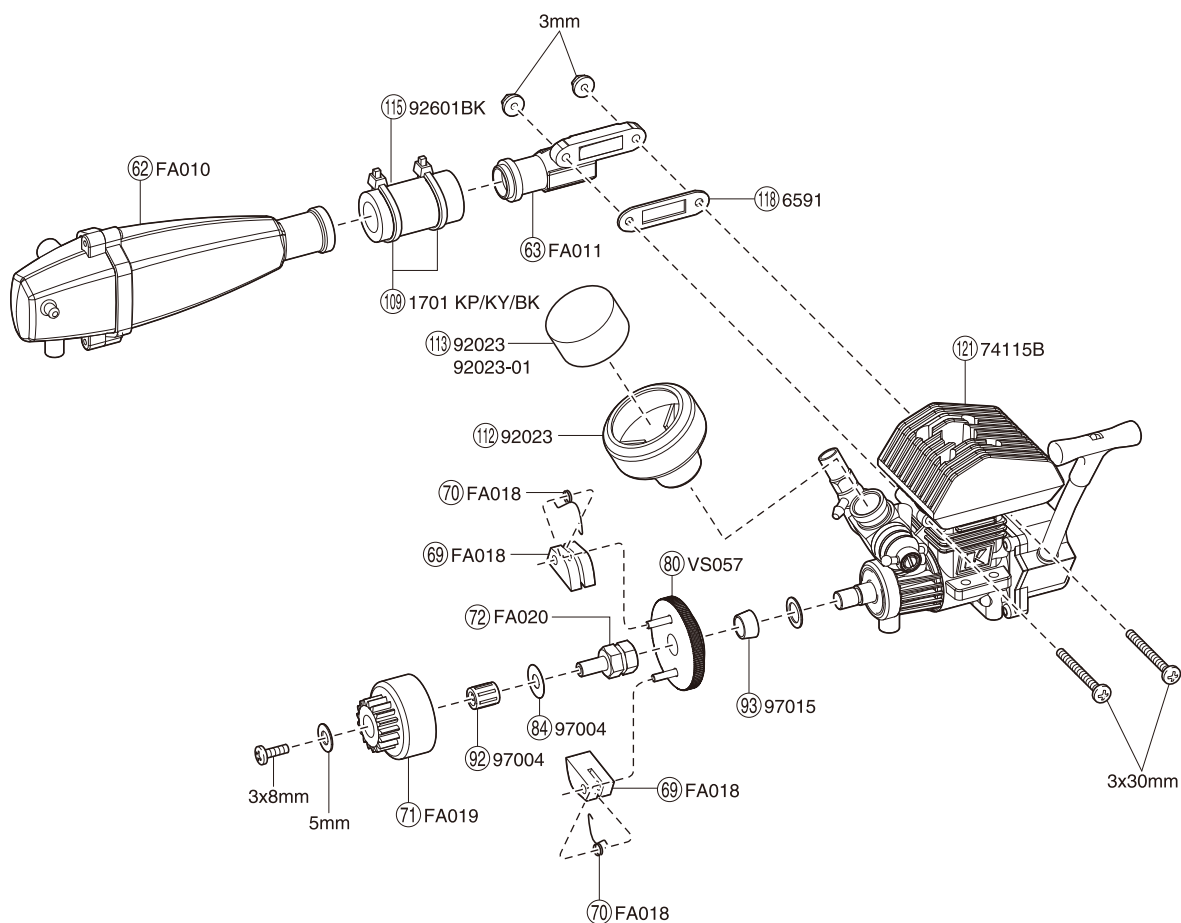
アッパースャシー / Upper Chassis / Obere Chassisplatte /
Châssis supérieur / Chasis Superior

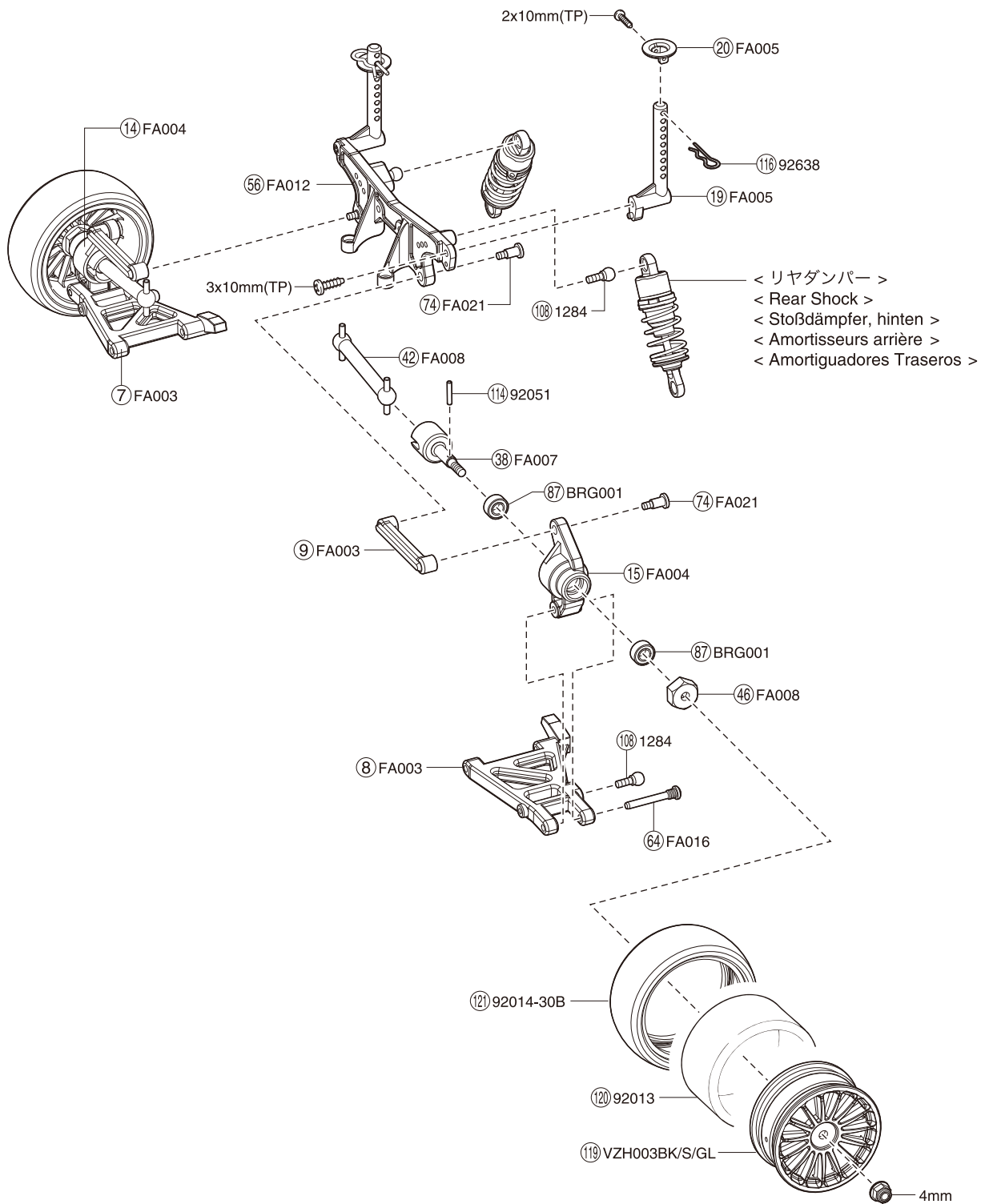


センターシャフト / Center Shaft / Getriebeeinheit /
Axe de différentiel central / Palier Central

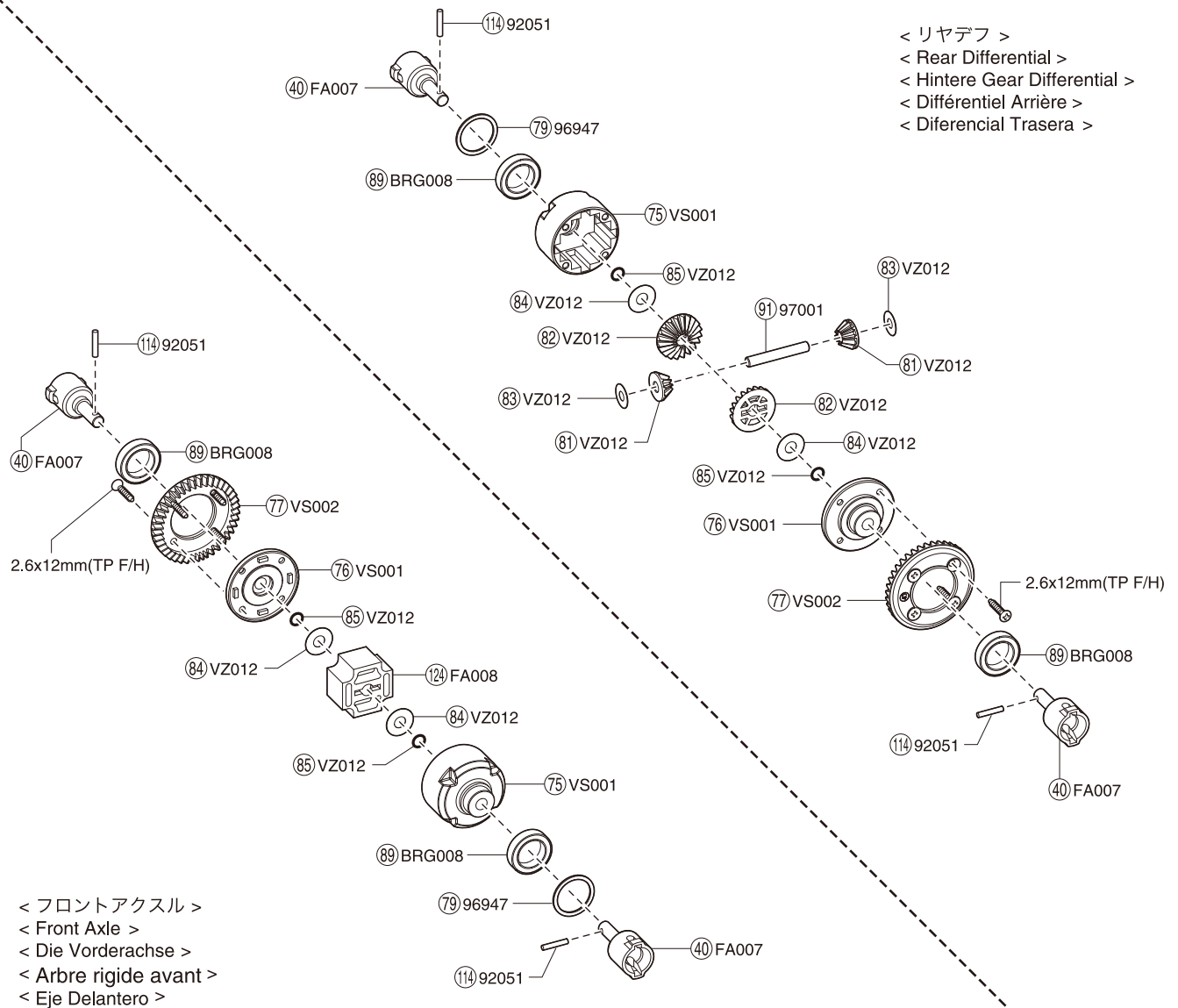


エンジン / Engine / Verbrennungsmotor /
Moteur / Motor

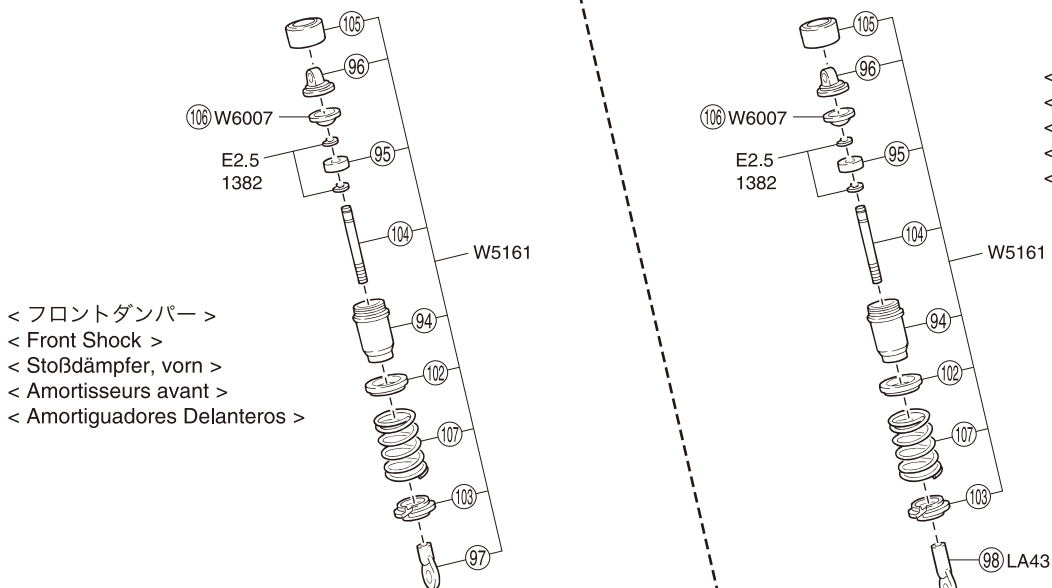




デフギヤ / Differential / Gear Differential
Différentiel / Diferencial



ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer
Amortisseur / Amortiguador



品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税込)	★発送 手数料
FA001	メインシャシー Main Chassis	① x 1	1260	210 一律 (税込)
FA002B	アッパーシャシーセット Upper Chassis Set	② ③ ④ ⑤ x 1	1050	
FA003	サスアームセット Suspension Arm Set	⑦ ⑧ x 1 ⑥ x 2 ⑨ x 4	525	
FA004	ナックル/ハブセット Knuckle Hub Set	⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ x 1	525	
FA005	バンパー/ロッドセット Bumper Rod Set	⑯ ⑰ ⑱ ⑲ x 1 ⑳ x 2 ㉑ x 4	630	
FA006	リンケージクランクセット Linkage Crank Set	㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ x 1 ㊲ x 2	420	
FA007	ホイール/デフシャフトセット Wheel-Diff Shsft Set	㊳ x 1 ㊴ x 2 ㊵ ㊶ x 4	1575	
FA008	スイングシャフトセット Swing Shaft Set	㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿ x 1 ㋀ x 4 ㋁ x 4	525	
FA009	燃料タンク Fuel Tank	㋂ x 1	1050	
FA010	マフラーセット Muffler Set	㋃ x 1	1260	
FA011	マニホールド Manifold	㋄ x 1	840	
FA012	サスホルダー/ダンパーステーセット Susholder Shock Stay Set	㋅ ㋆ ㋇ ㋈ ㋉ ㋊ x 1 ㋋ x 2	735	
FA013 -39	スパーギヤ (39T) Spue Gear (39T)	㋌ ㋍ x 1	315	
FA014	エンジンプレート Engine Plate	㋎ x 1	1050	
FA015	ブレーキパッドセット Brake Pad Set	㋏ x 2 ㋐ x 1	420	
FA016	サスシャフトセット Suspension Shaft Set	㋑ x 2 ㋒ x 1	420	
FA017	サーボセイバーシャフトセット Servo Saver Shaft Set	㋓ x 2 ㋔ x 1	735	
FA018	クラッチシューセット Clutch Shoe Set	㋕ ㋖ x 2	525	
FA019	クラッチベル (17T) Clutch Bell (17T)	㋗ x 1	630	
FA020	パイロットシャフト Pilot Shaft	㋘ x 1	420	
FA021	キングピンセット King Pin Set	㋙ ㋚ x 4	420	
BRG001	シールドベアリング (5x10x4) Shield Bearing (5x10x4)	㋛ x 4	1050	1050
BRG004	シールドベアリング (8x14x4) Shield Bearing (8x14x4)	㋜ x 4	1050	
BRG008	シールドベアリング (12x18x4) Shield Bearing (12x18x4)	㋝ x 2	1890	
BRG022	シールドベアリング (6x10x3) Shield Bearing (6x10x3)	㋞ x 2	1050	
LA43	5.8mm ボールエンド 5.8mm Ball End	㋟ x 12	315	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 (キーNo.と入数) Quantity	★定価 (税込)	★発送 手数料
VS001	デフケース Differential Case	㊷ ㊸ x 2 2.6x12mm TPサラビス 2.6x12mm Self-Tapping x 8 Flat Head Screw	473	210 一律 (税込)
VS002	リングギヤセット (40T) Ring Gear Set (40T)	㊹ ㊺ x 1	683	
VS057	フライホイール Flywheel Set	㊻ x 1	1050	
VZ012	デフギヤセット Differential Gear Set	㊼ ㊽ ㊾ x 4 ㊿ ㋀ ㋁ x 8	945	
VZ022 BK	ウレタンバンパー (ブラック) Urethane Bumper (Black)	㋂ x 1	420	
W5161	レーシングダンパーSS Racing Shock SS	2 set	1260	
W6007	HCダイヤフラム (白) HC Diaphragm (White)	㋃ x 8	420	
1284	5.8mmピロボール (銀) 5.8mm Pillow Ball (Silver)	㋄ x 8	210	
1701 KP/KY/BK	ストラップ (M) Strap (M)	㋅ x 18	(各) 263	
1708	カラーアンテナ (黒) Color Antenna (Black)	㋆ x 4	525	
6591	マフラーガスケット Gasket Muffier	㋇ x 5	210	
74115B	GZ15エンジン GZ15 Engine	㋈ x 1	13650	
92023	エアークリーナー Air Cleaner	㋉ ㋊ x 1	420	
92023 -01	エアークリーナー スポンジ Air Cleaner Sponge	㋋ x 3	315	
92051	2x11mmピン 2x11mm Pin	㋌ x 10	315	
92601 BK	耐熱マフラージョイントパイプ Heat-resistant Muffler Joining Pipe	㋍ x 2	840	
92638	スナップピン Snap Pin	㋎ x 10	210	
96183 BL	カラーシリコンチューブ (2.3x1000/ブルー) Color Silicone Tube (2.3x1000/Blue)	㋏ x 1	578	
96947	シムセット (15x18x0.2mm) Shim Set (15x18x0.2mm)	㋐ x 10	315	
97001	ベベルシャフト (4x 27mm/6入 BS107) Bevel Shaft (4x 27mm/6pcs BS107)	㋑ x 6	630	
97004	クラッチベアリング Clutch Bearing	㋒ ㋓ x 1	630	
97015	テーパコレット (7mm/H=5.0/UM213) Tapered Collet (7mm/H=5.0/UM213)	㋔ x 1	263	
82106-01	送信機アンテナ (KT-6) Antenna for Transmitter (KT-6)		735	5775
82106-02	サーボ KS101BK Servo KS101BK	2個入 (サーボホーン付) 2pcs (with Servo Horn)		
82106-02 -1	サーボギヤセット (KS101BK) Servo Gear Set (KS101BK)		210	
82106-04	受信機 KR-1NBK Rceiver KR-1NBK		5775	

キットの部品の一部にはスペアパーツとして販売していない物があります。
京商ではオプションパーツを販売していますのでお買い求めください。
Some of the parts included are not available as spare parts. Purchase optional parts instead.

パーツの定価に消費税が含まれております。また、定価、発送手数料、消費税は
平成20年7月1日現在のもので、法規改正、運賃改定、諸事情などにもない変更
になりますのでご了承ください。



京商ホームページ
www.kyosho.com

メーカー指定の純正部品を使用して
安全にR/Cを楽しみましょう。

京商株式会社

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153

●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く)10：00～18：00

80410807-1 PRINTED IN TAIWAN